

BRUGSVEJLEDNING

Symbliss

Badestol



Designpolitik og ophavsret

® og ™ er varemærker, der tilhører Arjo-koncernen.

© Arjo 2024.

Da vores politik løbende udvikles, forbeholder vi os ret til at ændre design uden forudgående varsel. Indholdet i denne publikation må ikke kopieres hverken til fulde eller delvist uden tilladelse fra Arjo.

Indholdsfortegnelse

Forord	5
Førsalgsinformation	6
Tilsigtet anvendelse	7
Sikkerhedsinstruktioner	8
Klargøring	9
Komponenternes betegnelser	10
Knapper og indikatorer	14
Produktbeskrivelse	15
Bremseser.....	15
Nødstop.....	15
Automatisk sikkerhedsstop.....	15
Backup høj/lav.....	15
Håndbetjening.....	16
Dybdeindikator.....	16
Armlæn.....	16
Benstøtte.....	17
Manøvreringshåndtag.....	18
Sikkerhedsseler	19
Nødudløsning af centralbremsen	20
Tilbehør	22
Nakkepude (ekstraudstyr).....	22
Sædebetræk (ekstraudstyr).....	22
Ryglænsbetræk (valgfri).....	22
Bæltepolstring (ekstraudstyr).....	22
Bækken (ekstraudstyr).....	22
Vægt (ekstraudstyr)	24
Hovedmenu og indstillinger	25
Navigering gennem hovedmenuen.....	25
Menuen indstillinger.....	25
Informationsmenu.....	26
Menuen Koder rapporteret.....	27
Forflytning af patienten/plejemodtageren	28
Forflytning fra oprejst stilling.....	28
Forflytning til stående stilling.....	29
Forflytning fra en kørestol.....	30
Forflytning til en kørestol.....	31
Forflytning fra et stå- og løftehjælpemiddel.....	32

Forflytning til et stå- og løftehjælpemiddel.....	34
Forflytning fra en passiv lift.....	36
Forflytning til en passiv lift.....	37
Transport af patienten/plejemodtageren.....	39
Badning i Symbliss-badestol.....	40
Badning af patienten/plejemodtageren.....	40
Afslutning af badet.....	42
Desinficér altid efter enhver anvendelse.....	44
Badning i en Symbliss-badestol med en forflytning over badekarret.....	45
Badning af patienten/plejemodtageren.....	45
Afslutning af badet.....	47
Desinficér altid efter enhver anvendelse.....	48
Brusebad i Symbliss-badestol.....	49
Giv patienten/plejemodtageren brusebad.....	49
Desinficér altid efter enhver anvendelse.....	49
Instruktioner vedr. batterier.....	50
Rengøring og desinfektion.....	51
Pleje og forebyggende vedligeholdelse.....	54
Notifikationer.....	58
Fejlsøgning.....	59
Tekniske specifikationer.....	60
Mål.....	64
Mærkater.....	66
Elektromagnetisk kompatibilitet.....	69
Komponenter og tilbehør.....	71

Forord

Tak, fordi du har valgt Symbliss® badestol.

Symbliss-badestolen er beregnet til brug sammen med Symbliss-badekarret. Badestolen kan også bruges i kombination med andre Arjo-produkter.

Denne brugsvejledning (BVL) gælder både for produkter med og uden vægt.

Kundekontaktoplysninger

I tilfælde af spørgsmål om produktet eller andre Arjo-produkter og -serviceydelser bedes du kontakte Arjo, en autoriseret Arjo-repræsentant eller gå ind på www.arjo.com.

Inden brug af produktet

Oplysningerne i denne brugsvejledning er vigtige af hensyn til din sikkerhed. Du skal læse og fuldt ud forstå denne BVL, før produktet tages i brug, for at undgå potentiel personskade. Oplysningerne i denne BVL er nødvendige for, at produktet kan fungere korrekt og sikkert.

Uautoriserede ændringer af et Arjo-produkt kan påvirke produktets sikkerhed og ydeevne. Arjo kan ikke drages til ansvar for uheld eller hændelser, der måtte opstå som følge af sådanne ændringer af Arjos produkter.

Service og support

Rutinemæssig vedligeholdelse er nødvendig for at opretholde produktets sikkerhed og pålidelighed. Se afsnittet Pleje og forebyggende vedligeholdelse for at få yderligere oplysninger. Kontakt din lokale Arjo-repræsentant vedr. reservedele.

Alvorlig hændelse

Hvis der i forbindelse med dette medicinske udstyr indtræffer en alvorlig hændelse, der påvirker brugeren eller plejemodtageren, bør brugeren eller plejemodtageren rapportere den alvorlige hændelse til producenten af det medicinske udstyr eller forhandleren. I EU bør brugere også indberette den alvorlige hændelse til den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor de befinder sig.

Definitioner i denne BVL



Advarsel betyder: Sikkerhedsadvarsel. Manglende forståelse og overholdelse af denne advarsel kan føre til personskader på dig eller andre.

FORSIGTIG

Forsigtig betyder: Manglende overholdelse af disse instruktioner kan forårsage skade på hele eller dele af systemet eller produktet.

BEMÆRK

Bemærk betyder: Disse oplysninger er vigtige i forhold til korrekt brug af dette system eller dette produkt.

Førsalgsinformation

GENERELT	
Tilsligtet anvendelse, tilsligtet brugergruppe og tilsligtet miljø, herunder kontraindikationer	Se Tilsligtet anvendelse på side 7
Produktets forventede levetid	Se Tilsligtet anvendelse på side 7
Maksimal brugermasse	200 kg (440 pund)
Minimum brugermasse	Ikke relevant
Maks. belastning	200 kg (440 pund)
Betjeningsknappernes betjeningskraft	Mindre end 5 N
Tilbehør	Se Komponenter og tilbehør på side 71
Aftagelige dele	1 Sikkerhedssele 2. Benstøtte, 3. Batteri, 4. Arm-læn
Kompatible produkter:	Se Tilladte kombinationer på side 60
Det A-vægtede lydeffektniveau	Løfte/sænke: 33 dB(A) Hældning: 41 dB(A) Aktivering af bremsere: 46 dB(A) (mindre end 1 sekund) Deaktivering af bremsere: 52 dB(A) (mindre end 1 sekund)
Producentens navn og adresse	Se bagsiden

MÅL	
Produktvægt (maks.)	93 kg (205 lb)
Aftagelige dele over 10 kg (22 lb)	Ingen
Venderadius	Se Mål på side 64
Totalt	Se Mål på side 64

Tilsigtet anvendelse

Symbliss-badestolen er beregnet til løft og transport af patienter/plejemodtagere til og fra et badeværelse på hospitaler eller langtidsplejehjem og til at støtte patienten/plejemodtageren under hygiejnepleje, badning og brusebadning. Symbliss-badestol må udelukkende anvendes af uddannet plejepersonale i overensstemmelse med plejehjemmets/hospitalets almindelige praksis og procedurer og i henhold til retningslinjerne i BVL'en.

Symbliss-badestolen må kun benyttes til det formål, der er specificeret i BVL'en. Anden brug er forbudt.

Vurdering af patient/plejemodtager

Vi anbefaler, at der udarbejdes regelmæssige vurderingsrutiner. Før brug skal plejepersonalet vurdere hver enkelt patient/plejemodtager ud fra dennes medicinske tilstand og fysiske og mentale evner for at sikre, at patienten/plejemodtageren kan placeres og fastgøres efter behov i Symbliss-badestolen.

Patientens/plejemodtagerens vægt må ikke overstige 200 kg (440 lb).

Hvis patienten/plejemodtageren ikke opfylder disse kriterier, skal der benyttes alternativt udstyr/alternative systemer.

Forventet levetid

Den forventede levetid for en enhed er dens maksimale brugbare levetid.

Symbliss-badestolen har en forventet levetid på ti (10) års driftscyklusser, forudsat at der udføres forebyggende vedligeholdelse i overensstemmelse med instruktionerne for pleje og vedligeholdelse i BVL.

Sikkerhedsinstruktioner



ADVARSEL

For at undgå skader skal denne brugsvejledning altid gennemlæses, før produktet tages i brug.



ADVARSEL

Forebyg personskade ved at sørge for, at plejemo dtageren aldrig efterlades uden opsyn.



ADVARSEL

For at undgå ubehag eller skader skal hver enkelt patient/plejemo dtager vurderes klinisk af en kvalificeret person, før badestolen tages i brug.



ADVARSEL

Forebyg personskade ved justering af badestolens højde eller position ved at sørge for, at ingen legemsdele kommer i klemme mellem badestolen og andet udstyr.



ADVARSEL

Hold plejepersonalets hænder væk fra aktuatorens betræk, når badestolen sænkes, så de ikke kommer i klemme.



ADVARSEL

Hvis benstøtten er klappet væk, skal fødderne holdes væk, når badestolen sænkes, så de ikke kommer i klemme.



ADVARSEL

Forebyg tryksteder ved at justere badestolens position ud fra patient-/plejemo dtagervurderingen. Til passive patienter/plejemo dtagere uden overkropsstabilitet, som ikke kan sidde uden støtte, skal sædet holdes i en vippet position med benstøtten foldet ud under hele processen.



ADVARSEL

Forebyg personskade ved ikke at bruge badestolen, hvis et hjul er løst eller beskadiget.

FORSIGTIG

Stå ikke på chassiset for at undgå beskadigelse af udstyret.

Klargøring

Inden første anvendelse

1. Kontrollér emballagen for skader. Kontakt transportfirmaet, hvis pakken er beskadiget. Produktet må IKKE anvendes.
2. Emballagen skal genanvendes i overensstemmelse med lokale bestemmelser.
3. Læs denne BVL.
4. Kontrollér, at alle dele sidder, som de skal. Sammenlign med afsnit Komponenternes betegnelser på side 10. Hvis en eller flere dele mangler eller er blevet beskadiget, må produktet IKKE anvendes.
5. Konfigurer håndbetjeningen med de foretrukne indstillinger og korrekt dato og klokkeslæt. Se Hovedmenu og indstillinger på side 25.
6. Opbevar BVL'en et fast sted, hvor den altid er let tilgængelig.

Rengør og desinficér produktet i henhold til Rengøring og desinfektion på side 51.

Forholdsregler, der skal træffes hver gang, inden udstyret bruges

1. Udfør en patient-/plejemodtagervurdering.
2. Sørg for, at der er udarbejdet rutiner for assistance og redning i tilfælde af, at en patient/plejemodtager kommer ud for en nødsituation.
3. Efterse produktet visuelt. Hvis en del er beskadiget, må produktet IKKE anvendes.
4. Sørg for, at batteriet er ladet op.

Handlinger efter hver brug

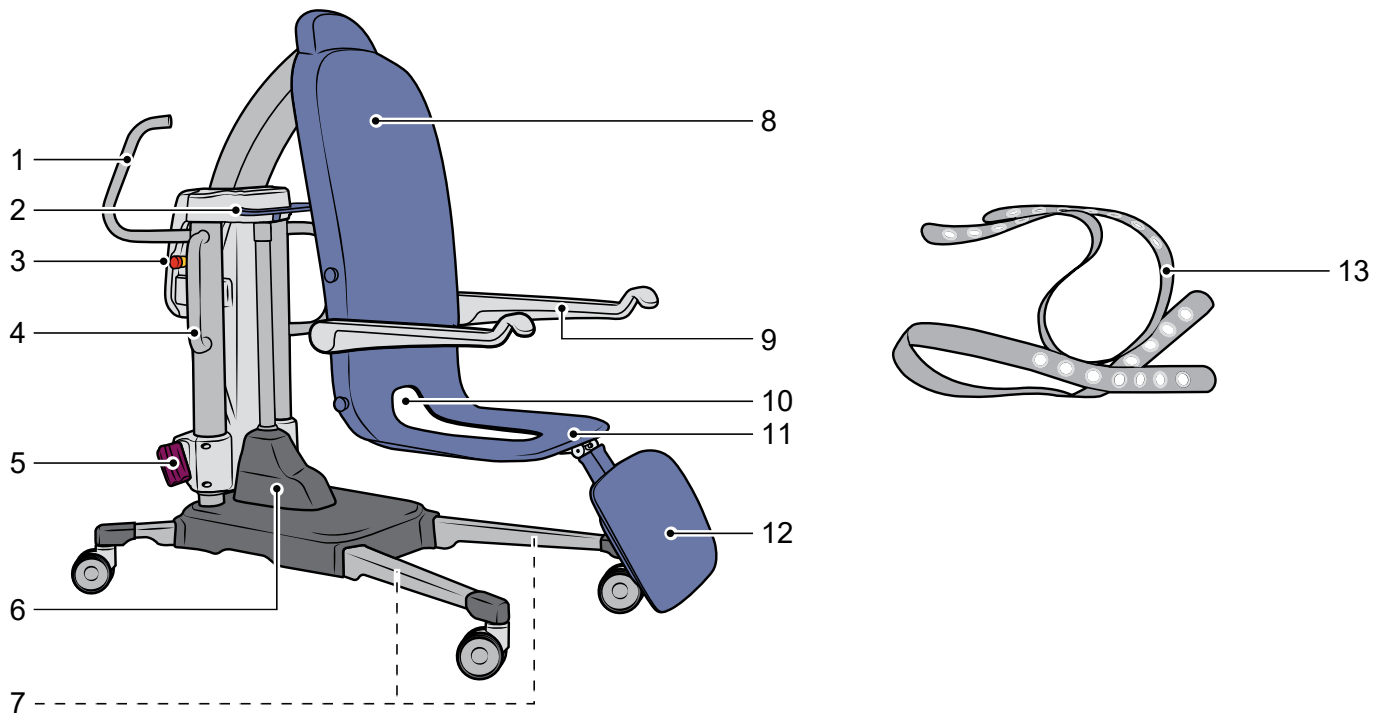


ADVARSEL

Forebyg krydskontaminering ved altid at følge desinfektions- og rengøringsinstruktionerne i denne brugsvejledning.

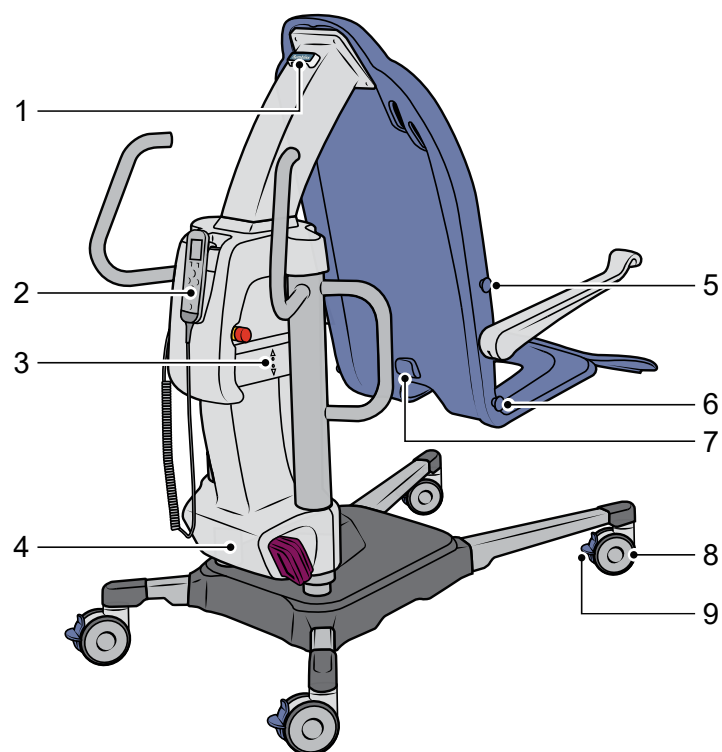
Komponenternes betegnelser

Badestol (til forflytning til badekar)



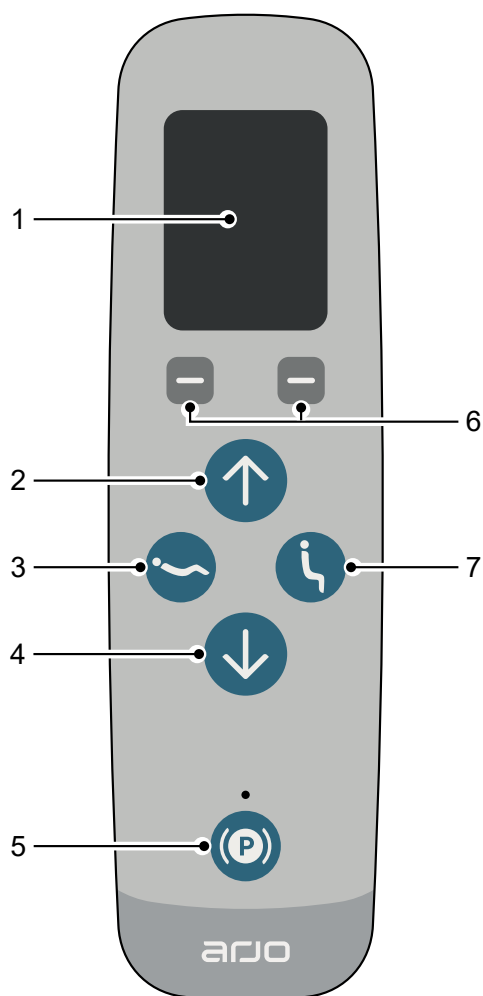
1. Øverste manøvreringshåndtag
2. Dybdeindikator
3. Nødstop
4. Nederste manøvreringshåndtag
5. Batteri
6. Aktuatordæksel

7. Bremskabel til centralbremse (hvis tilgængelig)
8. Ryglæn
9. Armlæn
10. Toilethul
11. Sæde
12. Benstøtte
13. Sikkerhedsseler



- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Nakkepudeholder | 6. Nederste seleknapper (en pr. side) |
| 2. Håndbetjening | 7. Krog til bækkenholder |
| 3. Backup høj/lav | 8. Hjul |
| 4. Batterikammer | 9. Hjulbremse (én pr. hjul) (eller centralbremse som ekstraudstyr) |
| 5. Øverste seleknapper (en pr. side) | |

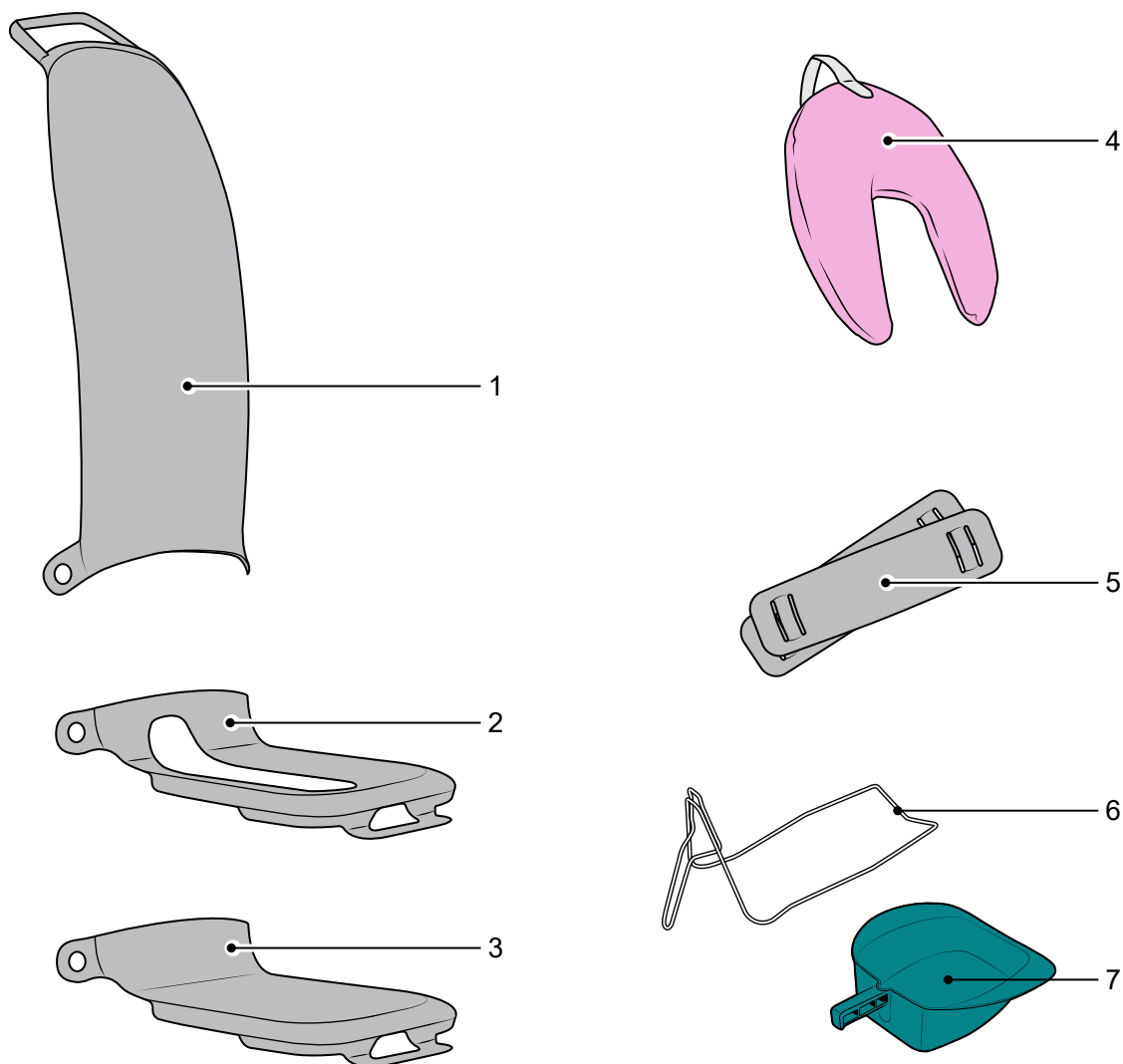
Håndbetjening



1. Display
2. Knappen Op
3. Knappen Vip bagud
4. Knappen Ned
5. Centralbremseknop med indikatorlampe (ekstraudstyr)
6. Valgknapper
7. Knappen Sid op
8. Notifikationsfelt
9. Vægtspecifikationer
10. Tara-funktion
11. Batteriniveau
12. Aflæsning af vægten
13. Vægtenhed
14. Funktionen Lås vægt

Tilbehør

Alt tilbehør er ekstraudstyr.



1. Ryglænsbetræk

2. Sædebetræk med toilethul

3. Sædebetræk

4. Nakkepude

5. Bæltepolstring

6. Bækken og bækkenholder

7. Bækken

Knapper og indikatorer

Tryk på en vilkårlig knap for at aktivere håndbetjeningen, og vent på, at startskærmen indlæses.

Knapperne Op og Ned

- Tryk og hold knappen Op eller Ned nede for at hæve eller sænke sædet.
- Brug Op- og Ned-knapperne til at navigere i hovedmenuen. Se Hovedmenu og indstillinger på side 25.



Knappen Vip bagud

Tryk på knappen Vip bagud, og hold den inde for at vippe sædet bagud.



Knappen Sid op

Tryk på knappen Sid op, og hold den inde for at bringe sædet i oprejst position.



Centralbremseknap og indikator (ekstraudstyr)

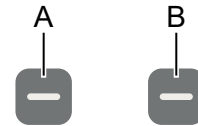
Tryk på knappen Centralbremse for at aktivere eller deaktivere bremsene. Når bremsene aktiveres, tændes indikatorlampen .



Valgknapper

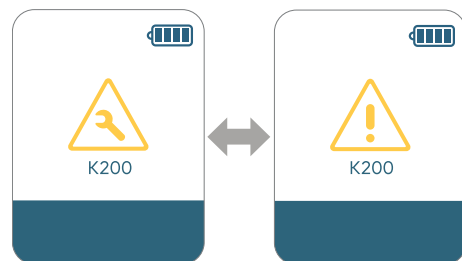
- Brug venstre (A) og højre (B) valgknap til at få adgang til og navigere i displaymenuen. Se Hovedmenu og indstillinger på side 25.

- Brug valgknapperne til at anvende funktionen Tara og funktionen Lås vægt på vægten efter behov. Se Vægt (ekstraudstyr) på side 24.



Notifikationer

Displayet kan vise notifikationer om problemer, der kræver brugerens opmærksomhed. De fleste notifikationer ledsages af en kode, der giver oplysninger til kvalificeret servicepersonale. Se Notifikationer på side 58.



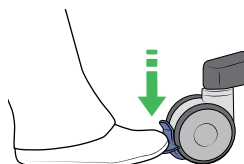
Produktbeskrivelse

Bremser

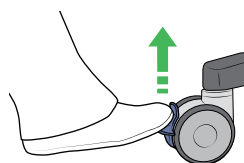
Badestolen er udstyret med fire hjulbremser eller med en centralbremse.

Hjulbremser

- Aktivér bremserne ved at træde bremsepedalen ned på alle fire hjul.



- For at deaktivere bremserne løftes bremsepedalen på alle fire hjul.



Centralbremse

- Aktivér bremserne ved at trykke på bremseknappen på håndbetjeningen. Indikatorlyset på håndbetjeningen blinker og forbliver derefter tændt.
- Bremserne deaktiveres ved at trykke på bremseknappen på håndbetjeningen. Indikatorlyset slukkes.

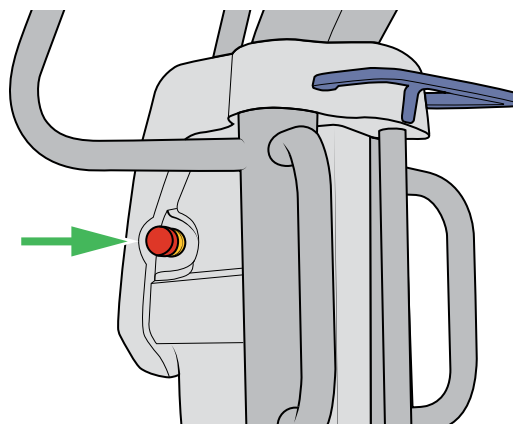


Se Nødudløsning af centralbremsen på side 20, hvis centralbremsen ikke kan udløses ved hjælp af håndbetjeningen.

Nødstop

- I nødstilfælde skal du trykke på nødstoppet for at afbryde alle funktioner.

- Nødstoppet nulstilles ved at dreje nødstoppet med uret, indtil det springer ud.



Automatisk sikkerhedsstop

Hvis badestolen hæves op på eller sænkes ned på en genstand ved siden af badestolen, standses bevægelsen automatisk. Fjern forhindringen, og fortsæt med at bruge badestolen.

Backup høj/lav

Hvis håndbetjeningen ikke virker, skal badestolen hæves eller sænkes ved hjælp af backup høj/lav-funktionen.

1. Tryk på nødstoppet.

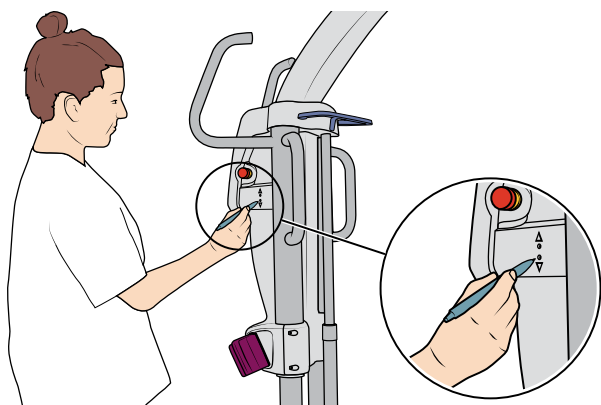
Fortsættes på næste side

2.

FORSIGTIG

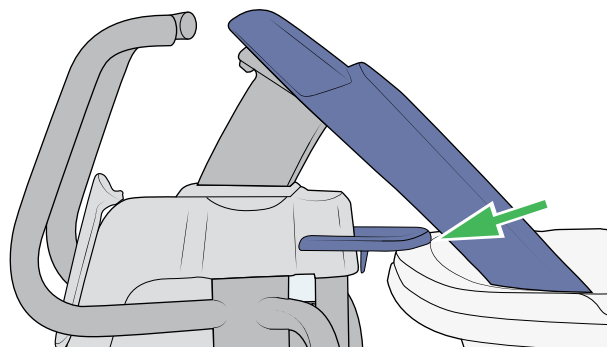
For at undgå beskadigelse af backup-høj/lav-funktionen må der ikke anvendes en genstand med skarp spids, når der trykkes ind i hullerne.

Tryk en tynd, stump genstand ind i hullet ved siden af den tilsvarende pil.



Dybdeindikator

Dybdeindikatoren angiver, hvor langt badestolen kan sænkes ned i badekarret. Når dybdeindikatoren berører kanten af badekarret, har badestolen nået en passende dybde.



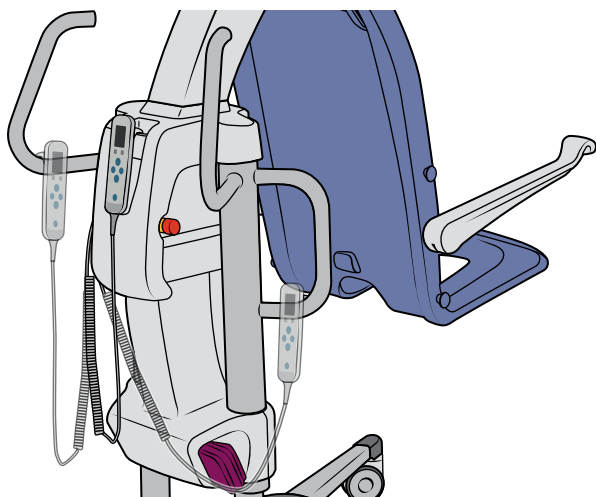
Armlæn

Armlænene kan klappes væk eller tages af enkeltvist.

Håndbetjening

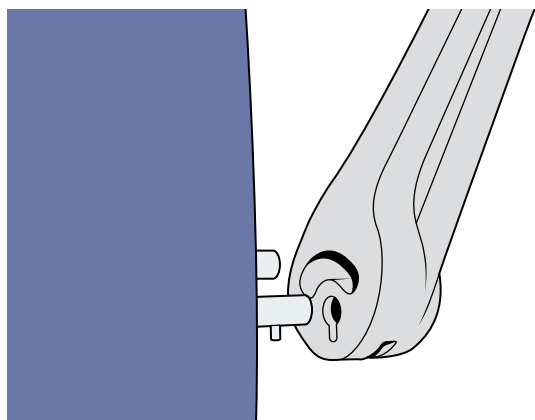
Brug håndbetjeningen til at ændre badestolens højde og hældningsvinkel, til at bruge centralbremsen (hvis tilgængelig) og til at bruge vægten (hvis tilgængelig). Håndbetjeningen kan også bruges til at ændre displayindstillinger.

Brug krogen bag på håndbetjeningen til at hænge den på forskellige dele af badestolen, f.eks. manøvreringshåndtagene eller holderen til håndbetjeningen.



Fastgørelse af armlænene

1. Hold armlænene som vist på billedet, og ret hullerne ind efter fastgørelsesstifterne på ryglænet.



2. Skub armlænet helt ind mod sædet.
3. Klapp armlænet ned.
4. Gentag trinene på den anden side af stolen.

Fjern armlænene

1. Klapp armlænet op som vist på billedet, og træk det lige ud fra ryglænet.



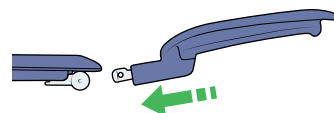
2. Gentag trinnet på den anden side af stolen.

Benstøtte

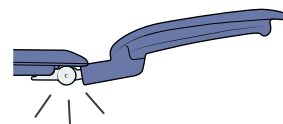
Benstøtten kan klappes sammen eller fjernes.

Fastgørelse af benstøtte

1. Hold benstøtten som vist på billedet.

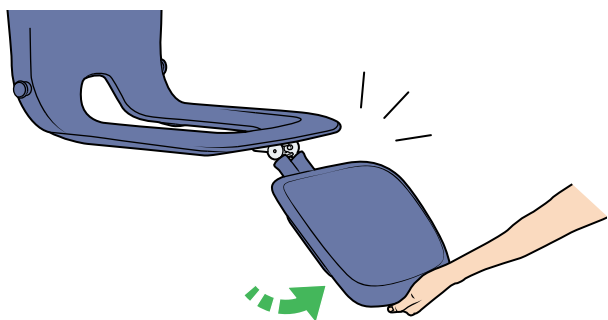


2. Skub benstøttens stifter ind i hængslet, der er monteret under sædet.



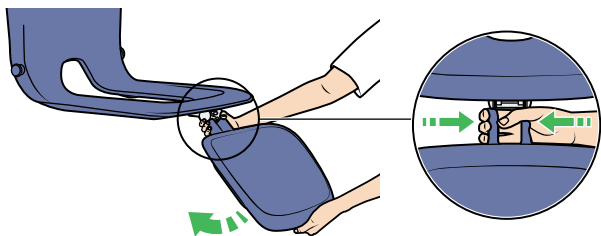
Klap benstøtten ud

Løft benstøtten, indtil den låses på plads.



Klap benstøtten væk

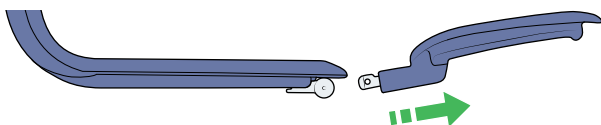
1. Løft benstøtten en smule, og tryk fastgørelsesstifterne sammen for at deaktivere låsemekanismen.



2. Sænk benstøtten.

Fjern benstøtten

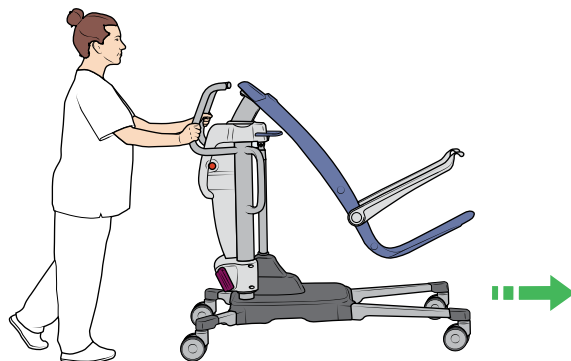
1. Løft benstøtten som vist på billedet.



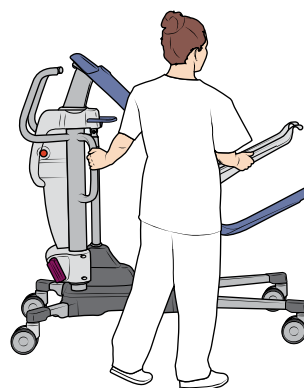
2. Tryk fastgørelsesstifterne sammen, og løft benstøtten ud af hængslet.

Manøvreringshåndtag

Brug de øverste manøvreringshåndtag til transport.



Brug de nederste manøvreringshåndtag under styring og ompositionering.



Sikkerhedsseler



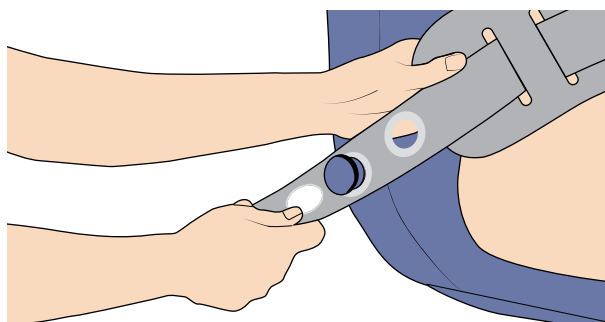
ADVARSEL

Forebyg personskade eller drukning ved altid at holde patienten/plejemodtageren fastspændt med sikkerhedsselen.

Brug sikkerhedsseler til at holde patienten/plejemodtageren korrekt placeret i badestolen. Sikkerhedsseler kan fastgøres både omkring patientens/plejemodtagerens hofter og brystkasse, afhængigt af patient-/plejemodtagervurdering.

Fastgørelse af sikkerhedsselerne

1. Fastgør evt. selepolstringen til sikkerhedsselen. Se Bæltepolstring (ekstraudstyr) på side 22.
2. Forflytning af patienten/plejemodtageren til badestolen. Se Forflytning af patienten/plejemodtageren på side 28.
3. Fastgør den ene ende af selen til seleknappen på siden af sædet. Brug den nederste seleknap som hoftesikkerhedssele. Brug den øverste seleknap som brystsikkerhedssele.



4.



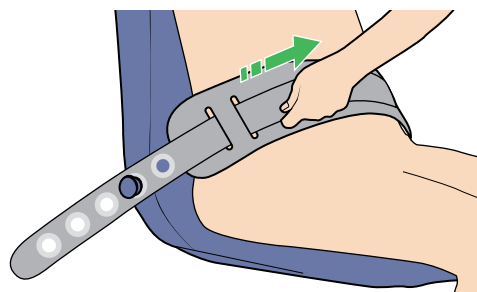
ADVARSEL

For at undgå kvælning skal brystsikkerhedsselen placeres under armene.

Stram sikkerhedsselerne rundt om patienten/plejemodtageren, og fastgør de løse ender til seleknapperne på den anden side.



5. Træk i sikkerhedsselerne for at kontrollere, at de sidder ordentligt fast. Sørg for, at enderne på sikkerhedsselerne vender bagud.



Nødudløsning af centralbremsen

Nødudløsning af centralbremsen bør kun anvendes, hvis håndbetjeningen er i stykker, og badestolen er i en position, der vanskeliggør forflytning af patienten/plejemodtageren.

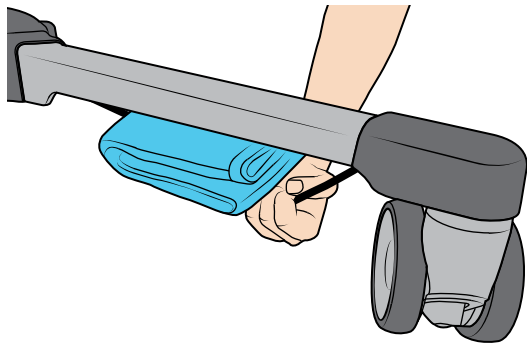
Det anbefales, at dette gennemføres af to personer fra plejepersonalet.

BEMÆRK

Nødudløsningen er kun beregnet til korte strækninger.

Flytning af badestolen ved hjælp af nødudløseren

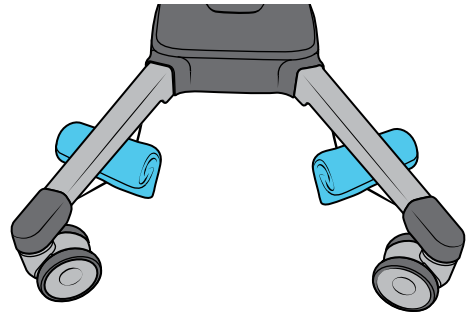
1. Sørg for, at patienten/plejemodtageren er fastgjort med sikkerhedsseleerne.
2. Tag fat i bremsekablet og træk det ned under det forreste chassisenben.
3. Før en lille foldet klud ind over bremsekablet.



4. Rul kluden sammen. Sørg for, at bremsekablet er trykket tilstrækkeligt ned af kluden, så centralbremsen kan deaktiveres.



5. Gentag trin 2-4 på den anden side.



6. Sænk om nødvendigt badekarret, og løft badestolen ved hjælp af backup høj/lav-funktionen.

- 7.



ADVARSEL

Forebyg, at genitalier fanges eller kommer i klemme, ved at sikre dig, at der er tilstrækkelig fri plads under bevægelsen hen over badekarrets kant.



ADVARSEL

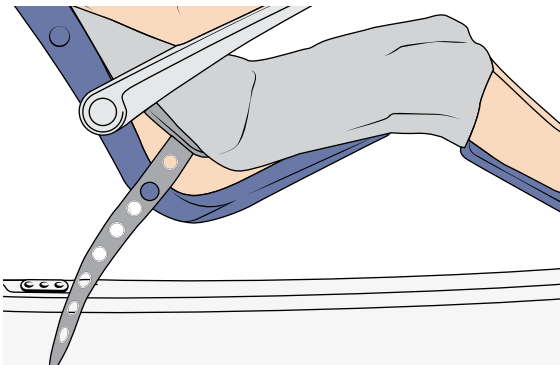
Forebyg personskade ved at sørge for, at patientens/plejemodtagerens fødder ikke kolliderer med badekarrets kant under forflytning.



ADVARSEL

Forebyg personskade ved at manøvrere badestolen forsigtigt.

Flyt forsigtigt badestolen hen over badekarrets kant, hvis det er relevant. Overvåg patienten/plejemodtageren kontinuerligt under flytningen.



8.



ADVARSEL

Forebyg personskade eller fald under forflytning ved at sørge for, at bremserne er aktiveret.

Fjern kludene for at aktivere bremserne, før patienten/plejemodtageren flyttes fra badestolen.

9. Kontakt kvalificeret servicepersonale.
Badestolen må ikke anvendes.

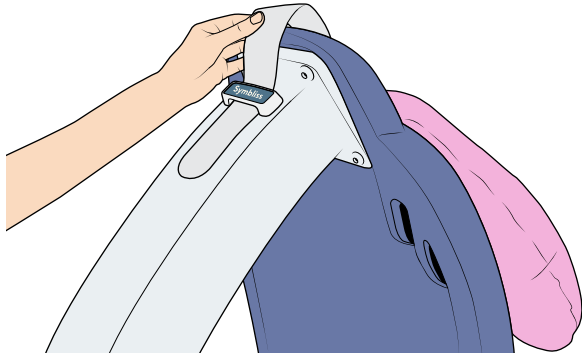
Tilbehør

Nakkepude (ekstraudstyr)

Nakkepuden kan bruges til komfort for patienten/plejemodtageren.

Fastgørelse af nakkepuden

1. Før stroppen ind i nakkepudens holder.



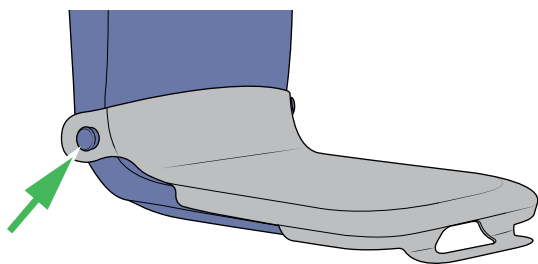
2. Justér nakkepudens position ved at skubbe stroppen op eller ned.

Sædebetræk (ekstraudstyr)

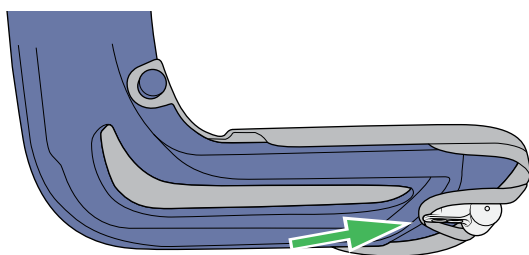
For ekstra komfort og støtte kan der anvendes et sædebetræk med eller uden toilethul på sædet.

Fastgørelse af sædebetrækket

1. Anbring sædebetrækket over sædet.
2. Fastgør sidestropperne omkring de nederste seleknapper.



3. Fastgør den forreste løkke omkring krogen under sædet.

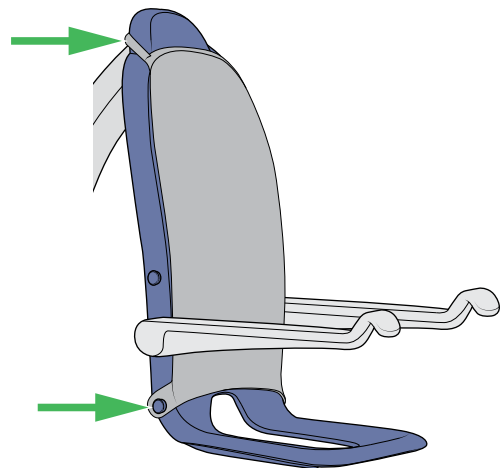


Ryglænsbetræk (valgfri)

For ekstra komfort kan der anvendes et ryglænsbetræk på ryglænet.

Fastgørelse af ryglænsbetrækket

1. Anbring ryglænsbetrækket mod ryglænet.
2. Anbring den store løkke omkring nakkestøtten, og fastgør sideløkkerne omkring de nederste seleknapper.

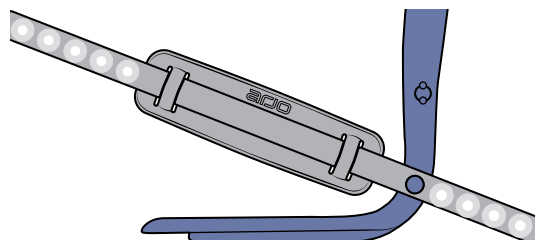


Bæltepolstring (ekstraudstyr)

Bæltepolstringen kan bruges mellem bæltet og patienten/plejemodtageren for komfortens skyld. Under brug skal den glatte side være tættest på patienten/plejemodtageren.

Fastgørelse af bæltepolstring

Før sikkerhedsselen gennem selestropperne på selepolstringen. Skub selepolstringen mod midten af sikkerhedsselen.

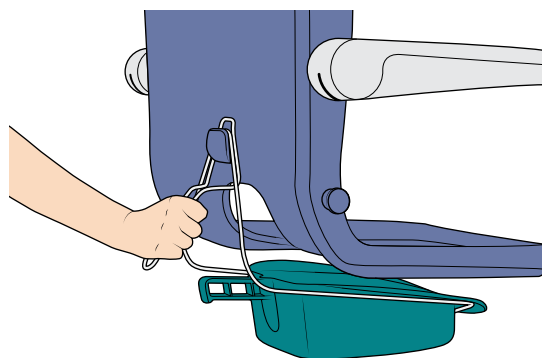


Bækken (ekstraudstyr)

Fastgørelse af bækken.

1. Indsæt bækkenet i dets holder.

2. Hæng bækkenholderen på krogen bag på sædet.



BEMÆRK

Tag fat i metalhåndtaget på bækkenholderen, når bækkenet skal fastgøres eller fjernes.

Vægt (ekstraudstyr)

Hvis badestolen er udstyret med en vægt, vises følgende oplysninger på skærmen.

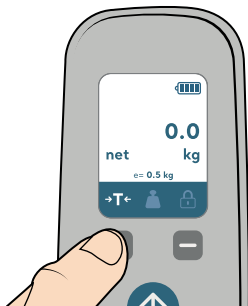
- Vægten målt i kilogram (kg) eller pund (lb)
- Vægtens minimale (min.) og maksimale (maks.) kapacitet
- Verificeringsvægtinterval (e)

Se Ændring af vægtenhed (kg eller lb) på side 26 for at ændre vægtenheden. For beskrivelse af notifikationer, se Notifikationer på side 58.

Tara

Tarafunktionen kan bruges til at indstille vægtaflæsningen til 0,0. Dette gøres efter tilføjelse af tilbehør til badestolen.

Tryk på venstre valgknap for at tarere vægten. Displayet viser "net".



Vejning af patienten/plejemodtageren



ADVARSEL

Forebyg ukorrekt behandling ved ikke at basere en plejemodtagers lægemiddeldosering på vægtaflæsningen. Vægten er beregnet til overvågning af patientens/plejemodtagerens vægt.

1. Anbring om nødvendigt tilbehør på badestolen, og brug tarafunktionen.
2. Forflytning af patienten/plejemodtageren til badestolen. Se Forflytning af patienten/plejemodtageren på side 28.

3. Aflæs vægten på håndbetjeningen.



Lås vægt

Funktionen Lås vægt bruges til at låse vægtaflæsningen på displayet. Låst-ikonet og vægtaflæsningen vises, indtil det låses op af brugeren.

Tryk på den højre valgknap for at låse vægtaflæsningen på displayet eller låse den op.



Hovedmenu og indstillinger

Fra hovedmenuen på håndbetjeningen kan brugeren ændre indstillinger, få adgang til produktinformation og se en liste over rapporterede koder, der giver input til kvalificeret servicepersonale.

Navigering gennem hovedmenuen

Tilgå hovedmenuen

Tryk venstre og højre valgknop ned i 2 sekunder for at komme til hovedmenuen.



I hovedmenuen kan følgende menuer tilgås:

- Indstillinger
- Om
- Koder rapporteret

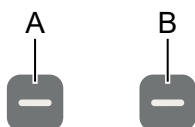
Naviger mellem valgmulighederne

Tryk på Op- eller Ned-knappen for at navigere mellem valgmulighederne.



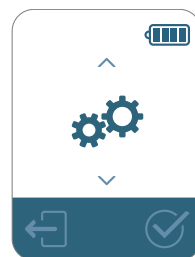
Vælg en valgmulighed, eller gå tilbage

- Tryk på venstre valgknop (A) for at gå tilbage til den forrige visning.
- Tryk på den højre valgknop (B) for at vælge en valgmulighed.



Menuen indstillinger

1. Vælg menuen Indstillinger i hovedmenuen.



2. I menuen Indstillinger kan følgende indstillinger tilgås:

- Sprog
- Dato
- Tidspunkt
- Skærmlysstyrke
- Vægtenhed (kg eller lb)

Ændring af sprog

1. Vælg sprog i menuen Indstillinger.

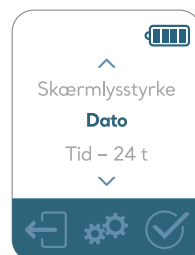


2. Tryk på Op-knappen eller Ned-knappen for at ændre sproget, og tryk derefter på højre valgknop for at gemme.

Ændring af dato

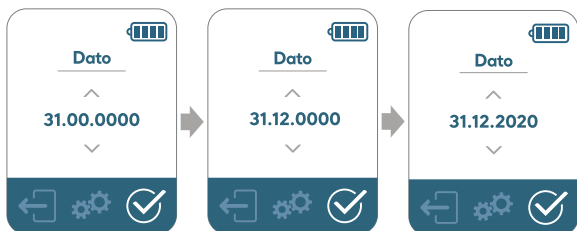
Datoen indstilles kun i formatet dag-måned-år.

1. Vælg Dato i menuen Indstillinger.



Fortsættes på næste side

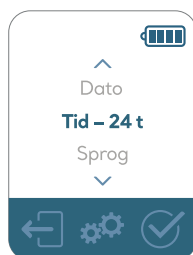
- Tryk på Op-knappen eller Ned-knappen for at ændre dagens første ciffer, og tryk derefter på højre valgknap for at gemme.
- Tryk på Op-knappen eller Ned-knappen for at ændre dagens første ciffer, og tryk derefter på højre valgknap for at gemme.
- Gentag trin 2 og for at 3 indstille måned og år.



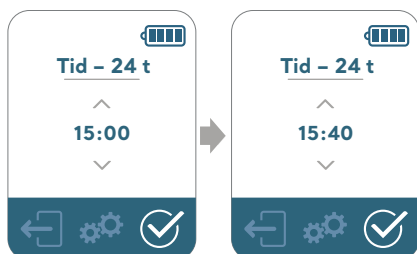
Ændring af klokkeslæt

Klokkeslættet indstilles kun i 24-timers format.

- Vælg Tid – 24 t i menuen Indstillinger.



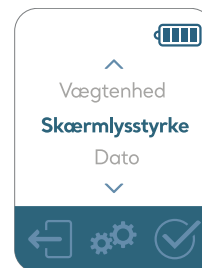
- Tryk på Op-knappen eller Ned-knappen for at indstille timer, og tryk derefter på højre valgknap for at gemme.
- Gentag trin 2 for at indstille minutterne.



Ændring af skærmlsstyrken

Skærmlsstyrken indstilles som en værdi mellem 1 og 5, hvor 5 er den højeste intensitet.

- Vælg Skærmlsstyrke i menuen Indstillinger.



- Tryk på Op-knappen eller Ned-knappen for at ændre niveauet, og tryk derefter på højre valgknap for at gemme.

Ændring af vægtenhed (kg eller lb)

På en klasse III-vægt er "kg" den eneste valgmulighed.

- Vælg valgmuligheden Vægtenhed i menuen Indstillinger.



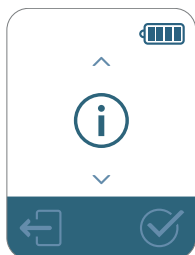
- Tryk på Op-knappen eller Ned-knappen for at ændre vægtenheden.
- Tryk på højre valgknap for at gemme.

Informationsmenu

Menuen Information indeholder oplysninger om vægten og de softwareversioner, der anvendes.

- Tryk venstre og højre valgknap ned i 2 sekunder for at komme til hovedmenuen.

2. Vælg menuen Information i hovedmenuen.

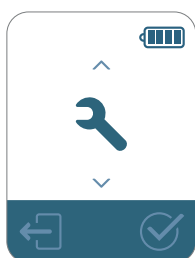


3. Tryk på Op-knappen eller Ned-knappen for at se informationerne.

Menuen Koder rapporteret

Menuen Koder rapporteret viser alle koder, der er blevet vist på displayet i forbindelse med notifikationer.

1. Tryk venstre og højre valgknop ned i 2 sekunder for at komme til hovedmenuen.
2. Vælg menuen Koder rapporteret i hovedmenuen.



3. Tryk på Op-knappen eller Ned-knappen for at se de rapporterede koder.

Forflytning af patienten/plejemodtageren

Vælg den forflytningsmetode, der passer bedst til patienten/plejemodtageren, ud fra patient-/plejemodtagervurderingen. Bær beskyttelsestøj i henhold til lokale retningslinjer. Hold patienten/plejemodtageren varm under hele proceduren ved at dække vedkommende til med et håndklæde eller en morgenkåbe.

Forflytning fra oprejst stilling

(16 trin)

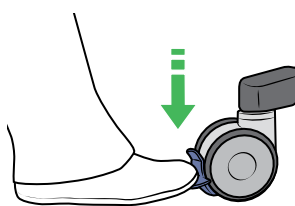
1.



ADVARSEL

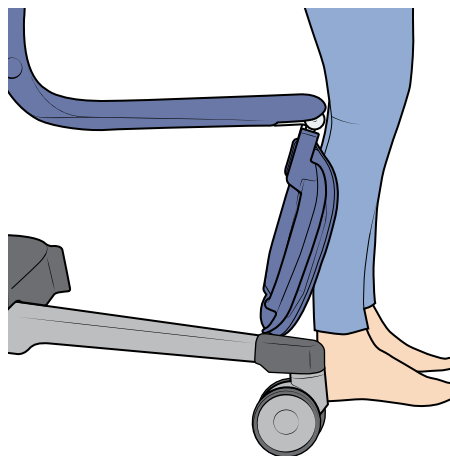
Forebyg personskade eller fald under forflytning ved at sørge for, at bremserne er aktiveret.

Aktivér liftens bremser.



2. Anbring sikkerhedsselerne i nærheden, så der er nem adgang til dem.
3. Klap armlænet ned.
4. Klap benstøtten væk.
5. Justér sædet til en opret stilling.

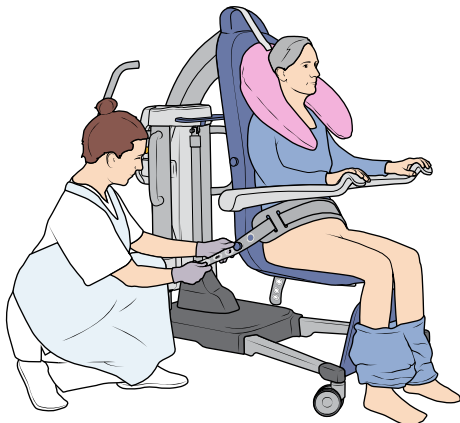
6. Tilpas højden, så sædet er på niveau med patientens/plejemodtagerens knæhaser.



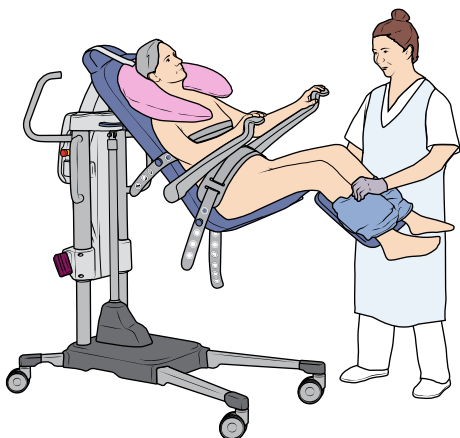
7. Få patienten/plejemodtageren til at mærke sædet blidt mod knæhasen.
8. Hjælp med at klæde plejemodtagerens underkrop af.
9. Hjælp patienten/plejemodtageren med at sætte sig ned, mens patienten/plejemodtageren holder armlænene.



10. Fastgør patienten/plejemodtageren med sikkerhedsselen. Træk i sikkerhedsselen for at kontrollere, at den sidder ordentligt fast.



11. Hjælp med at klæde plejemodtagerens overkrop af.
12. Fastgør patienten/plejemodtageren med brystsikkerhedsselen, efter behov.
13. Justér sædet til en skrå position.
14. Justér sengen til en ergonomisk højde for plejepersonalet.
15. Klap benstøtten ud.
16. Fjern tøjet fra plejemodtagerens underkrop.



Forflytning til stående stilling (10 trin)

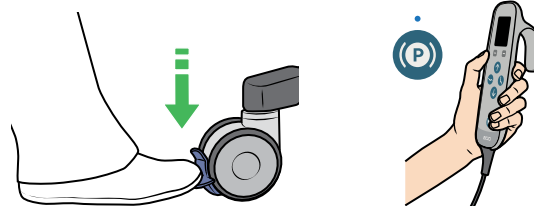
1.



ADVARSEL

Forebyg personskade eller fald under forflytning ved at sørge for, at bremserne er aktiveret.

Aktivér liftens bremser.



2. Klap armlænet ned.
3. Assister med at tørre og påklæde patientens/plejemodtagerens underkrop.
4. Klap benstøtten væk.
5. Justér sædet til en opret stilling.
6. Sænk sædet, indtil patientens/plejemodtagerens fødder berører gulvet.
7. Assister med at tørre og påklæde patientens/plejemodtagerens overkrop.
8. Tag hoftesikkerhedsselen og brystsikkerhedsselen af, hvis de er i brug.
9. Hjælp patienten/plejemodtageren med at rejse sig op.



Fortsættes på næste side

10. Assister med at tørre patientens/plejemodtagerens underkrop og påklæde den helt.

Forflytning fra en kørestol (18 trin)

Symbliss-badestolen kan integreres med andre produkter i henhold til Tilladte kombinationer på side 60. Ved denne forflytning skal patienten/plejemodtageren være stærk nok til at bevæge sig sidelæns eller kunne rejse sig.

1. Klap badestolens armlæn tættest på kørestolen væk.
2. Klap benstøtten væk.
3. Anbring sikkerhedsselerne i nærheden, så der er nem adgang til dem.
4. Justér sædet til en opret stilling.
5. Forbered evt. kørestolen til forflytningen.

6.



ADVARSEL

Forebyg fald ved at placere kørestolen så tæt som muligt på badestolen.

Anbring badestolen tæt på kørestolen.

7. Justér badestolen, så sædet er lidt lavere end kørestolen, hvis det er muligt.

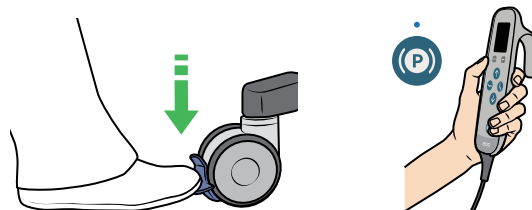
8.



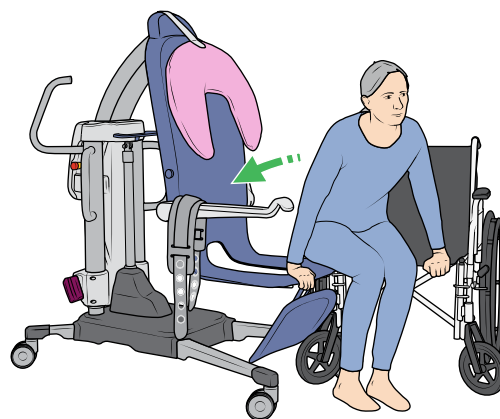
ADVARSEL

Forebyg personskade eller fald under forflytning ved at sørge for, at bremserne er aktiveret.

Aktivér bremserne **både** på badestolen og på kørestolen.



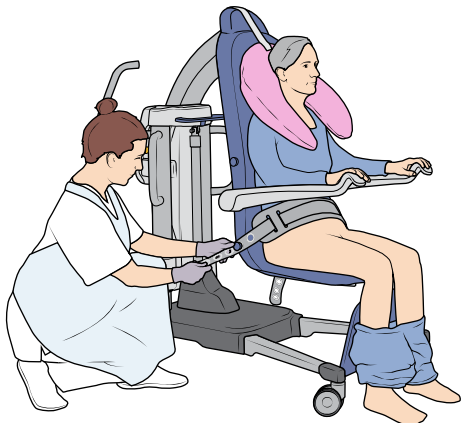
9. Hjælp patienten/plejemodtageren med at flytte sig fra kørestolen til badestolen.



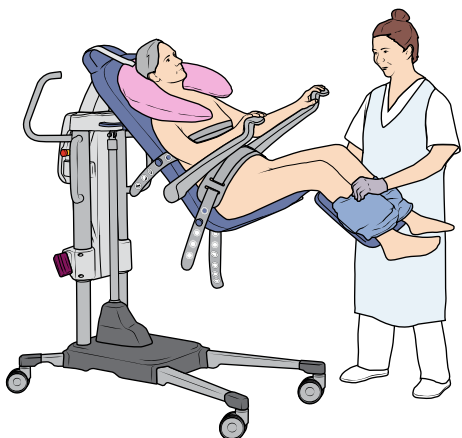
10. Hjælp med at klæde plejemodtagerens underkrop af.

11. Klap armlænet ned.

12. Fastgør patienten/plejemodtageren med sikkerhedsselen. Træk i sikkerhedsselen for at kontrollere, at den sidder ordentligt fast.



13. Hjælp med at klæde plejemodtagerens overkrop af.
14. Fastgør patienten/plejemodtageren med brystsikkerhedsselen, efter behov.
15. Justér sædet til en skrå position.
16. Justér sengen til en ergonomisk højde for plejepersonalet.
17. Klap benstøtten ud.
18. Fjern tøjet fra plejemodtagerens underkrop.



Forflytning til en kørestol (13 trin)

Symbliiss-badestolen kan integreres med andre produkter i henhold til Tilladte kombinationer på side 60. Ved denne forflytning skal patienten/plejemodtageren være stærk nok til at bevæge sig sidelæns eller kunne rejse sig.

1. Justér sengen til en ergonomisk højde for plejepersonalet. Assister med at tørre og påklæde patientens/plejemodtagerens underkrop.
2. Forbered evt. kørestolen til forflytning.
3. Klap badestolens benstøtte væk.
4. Justér sædet til en opret stilling.
5. Assister med at tørre og påklæde patientens/plejemodtagerens overkrop.

6.



ADVARSEL

Forebyg fald ved at placere kørestolen så tæt som muligt på badestolen.

Anbring badestolen tæt på kørestolen.

7. Justér badestolen, så sædet er lidt højere end kørestolen, hvis det er muligt.

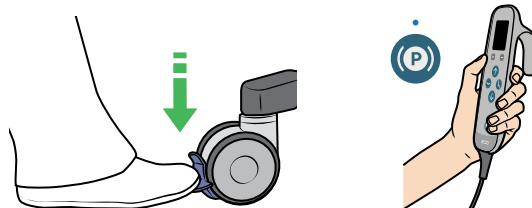
8.



ADVARSEL

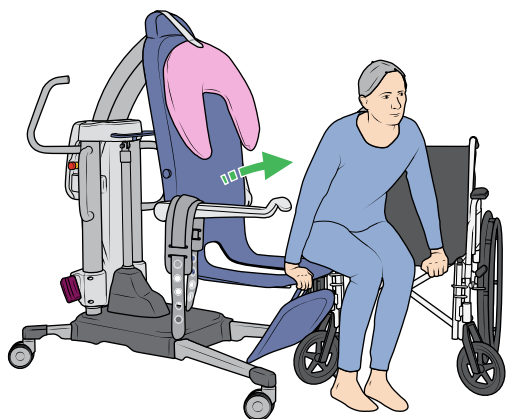
Forebyg personskade eller fald under forflytning ved at sørge for, at bremserne er aktiveret.

Aktivér bremserne **både** på badestolen og på kørestolen.



Fortsættes på næste side

9. Tag hoftesikkerhedsselen og brystsikkerhedsselen af, hvis de er i brug.
10. Klap badestolens armlæn tættest på kørestolen væk.
11. Assister med at tørre patientens/plejemodtagerens underkrop og påklæde den helt.
12. Hjælp patienten/plejemodtageren med at flytte sig fra badestolen til kørestolen.



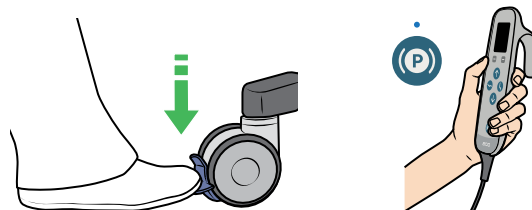
13. Justér om nødvendigt kørestolen.

Forflytning fra et stå- og løftehjælpemiddel (22 trin)


Symbliiss-badestolen kan integreres med Arjo-produkter i henhold til Tilladte kombinationer på side 60. Se i brugsvejledningen (BVL) til det pågældende produkt før brug, især vedrørende brug af bremses.

1.  **ADVARSEL**
Forebyg personskade eller fald under forflytning ved at sørge for, at bremserne er aktiveret.

Aktivér liftens bremses.

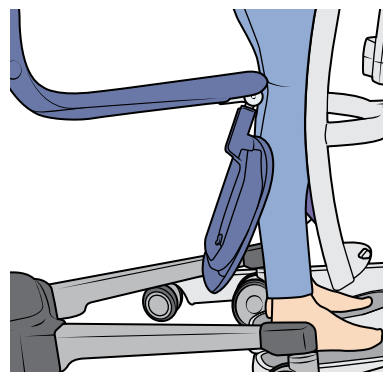


2. Anbring sikkerhedsselerne i nærheden, så der er nem adgang til dem.

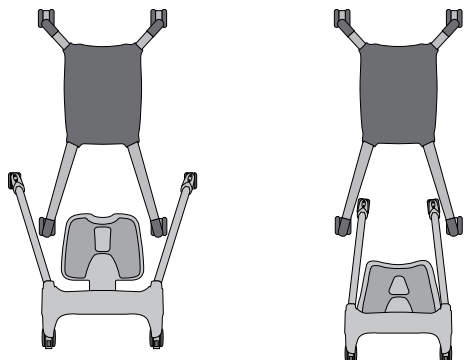
3.  **ADVARSEL**
Klap om nødvendigt armlænene væk for at undgå at komme i klemme mellem armlænene og stå- og løftehjælpemidlet.

Klap armlænene væk.

4. Klap benstøtten væk.
5. Justér sædet til en opret stilling.
6. Juster badestolen, så sædet er på niveau med patientens/plejemodtagerens knæhuser, når patienten/plejemodtageren står i stå- og løftehjælpemidlet.



7. Åbn eller luk chassisbenene på stå- og løftehjælpemidlet efter behov for at komme så tæt på badekarret som muligt.

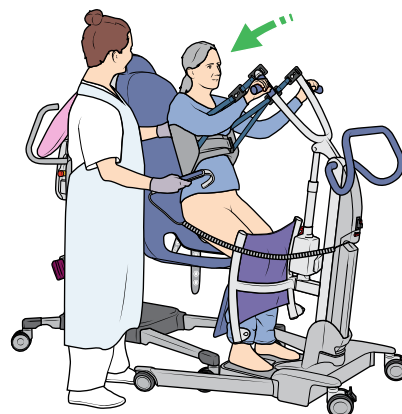


8. Anbring stå- og løftehjælpemidlet med patienten/plejemodtageren så tæt som muligt på badestolen.



9. Klæd patientens/plejemodtagerens underkrop af.

10. Sænk patienten/plejemodtageren ned på badestolen. Sørg for, at patienten/plejemodtageren anbringes midt på sædet.



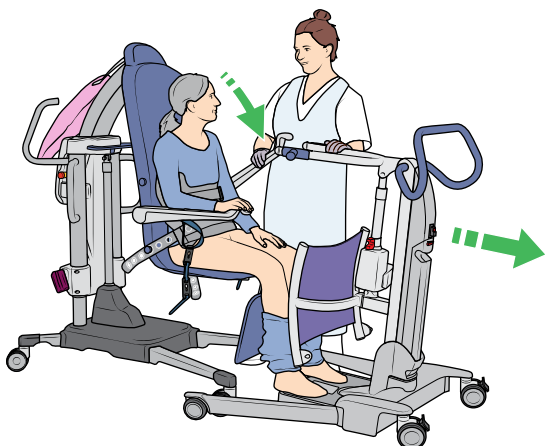
11. Fastgør patienten/plejemodtageren med sikkerhedsselen. Træk i sikkerhedsselen for at kontrollere, at den sidder ordentligt fast.



12. Frigør sejlet.

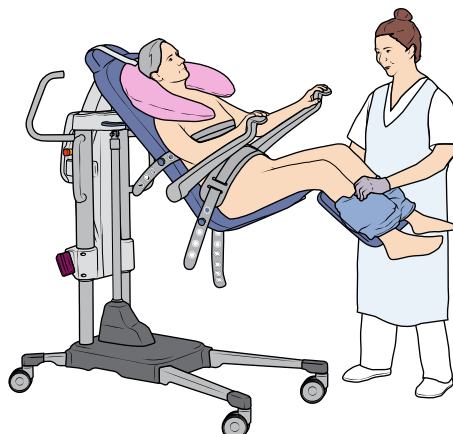
Fortsættes på næste side

13. Flyt stå- og løftehjælpemidlet så langt væk, at badestolens armlæn kan klappes ned. Klap armlæne ned i begge sider.



14. Bed patienten/plejemodtageren om at flytte fødderne fra fodstøtten, eller hjælp vedkommende med at gøre det.
15. Flyt stå- og løftehjælpemidlet helt væk.
16. Fjern sejlet fra patienten/plejemodtageren.
17. Giv patienten/plejemodtageren tøj på overkroppen.
18. Fastgør patienten/plejemodtageren med brystsikkerhedsselen, efter behov.
19. Justér sædet til en skrå position.
20. Justér sengen til en ergonomisk højde for plejepersonalet.
21. Klap benstøtten ud.

22. Fjern tøjet fra plejemodtagerens underkrop.



Forflytning til et stå- og løftehjælpemiddel (18 trin)

Symbliss-badestolen kan integreres med Arjo-produkter i henhold til Tilladte kombinationer på side 60. Se i brugsvejledningen (BVL) til det pågældende produkt før brug, især vedrørende brug af bremseser.

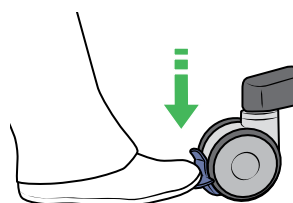
1.



ADVARSEL

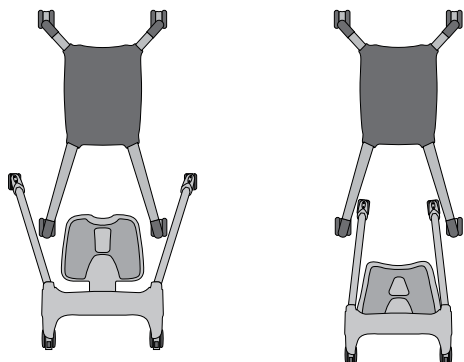
Forebyg personskade eller fald under forflytning ved at sørge for, at bremseser er aktiveret.

Aktivér liftens bremseser.



2. Justér sengen til en ergonomisk højde for plejepersonalet. Assister med at tørre og påklæde patientens/plejemodtagerens underkrop.
3. Klap benstøtten væk.
4. Justér sædet til en opret stilling.

5. Sænk sædet, så patienten/plejemodtagerens fødder befinder sig lige over gulvet.
6. Tag brystsikkersselen af, hvis den er i brug.
7. Giv patienten/plejemodtageren tøj på overkroppen.
8. Anbring sejlet til stå- og løftehjælpemidlet på patienten/plejemodtageren. Se den relevante brugsvejledning (BVL) for sejlet.
9. Åbn eller luk chassisbenene på stå- og løftehjælpemidlet efter behov for at komme så tæt på badekarret som muligt. Vær forsigtig omkring patientens/plejemodtagerens fødder.



10. Anbring stå- og løftehjælpemidlet foran patienten/plejemodtageren. Efterlad tilstrækkelig plads til at klappe badestolens armlæn væk.

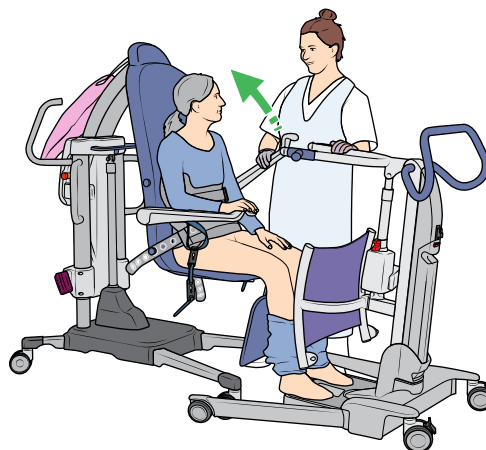
11.



ADVARSEL

Klap om nødvendigt armlænene væk for at undgå at komme i klemme mellem armlænene og stå- og løftehjælpemidlet.

Klap badestolens armlæn væk.



12. Anbring stå- og løftehjælpemidlet tæt på patienten/plejemodtageren, og bed denne om at placere fødderne på fodstøtten.
13. Aktivér bremserne på stå- og løftehjælpemidlet, hvis det er angivet i brugsvejledningen til produktet.
14. Fastgør sejlet på stå- og løftehjælpemidlet.
15. Frigør hoftesikkerhedssele.

Fortsættes på næste side

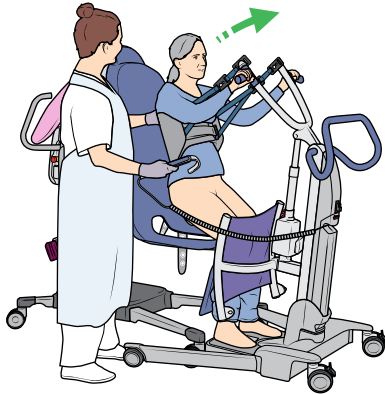
16.



ADVARSEL

Forebyg fastklemning ved ikke at løfte patienten/plejemodtageren, mens sikkerhedsselerne er fastgjort.

Løft patienten/plejemodtageren ud af badestolen.



17. Tør patientens/plejemodtagerens underkrop og påklæd den helt.

18. Flyt stå- og løftehjælpe midlet med patienten/plejemodtageren væk fra badestolen.

Forflytning fra en passiv lift (17 trin)

Passiv lift henviser til en passiv Arjo-gulvlift eller en Arjo-loftlift. Symbliss-badestolen kan integreres med Arjo-produkter i henhold til Tilladte kombinationer på side 60. Se BVL'en til det pågældende produkt før brug.

Når der anvendes en passiv gulvlift, kan den nærme sig Symbliss-badestolen enten fra siden eller forfra.

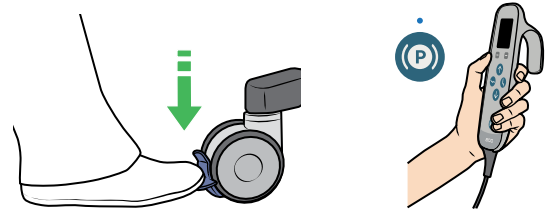
1.



ADVARSEL

Forebyg personskade eller fald under forflytning ved at sørge for, at bremserne er aktiveret.

Aktivér liftens bremser.



2. Anbring sikkerhedsselerne i nærheden, så der er nem adgang til dem.
3. Justér sædet til en skrå position.

4.



ADVARSEL

Klap om nødvendigt armlænene væk for at undgå at komme i klemme mellem armlænene og afstandsbojlen.

Klap om nødvendigt armlænet væk i den ene side.

5. Sænk badestolen til den laveste højde.
6. Klargør produkterne til overførsel.
 - **Forflytning med gulvlift forfra:** Klap benstøtten væk. Åbn chassibenene på gulvliften.
 - **Forflytning med gulvlift fra siden:** Klap benstøtten ud. Luk chassibenene på gulvliften.
 - **Forflytning med loftlift:** Klap benstøtten ud.
7. Klæd plejemodtageren af på et passende underlag, og løft plejemodtageren med den passive lift.

8.

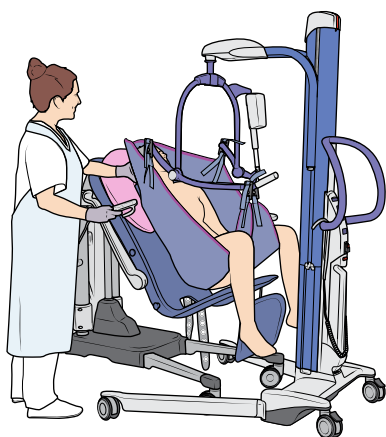


ADVARSEL

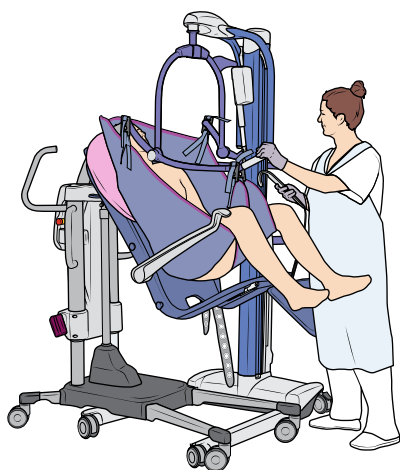
Anbring den passive lift med patienten/plejemodtageren centreret over badestolen for at forebygge tryksteder.

Anbring den passive gulvlift enten foran badestolen eller ved siden af badestolen. Patienten/plejemodtageren skal være centreret over sædet.

- **Forflytning forfra:**



- **Forflytning fra siden:**



9. Sænk afstandsbøjlen, eller løft badestolen for at placere patienten/plejemodtageren i badestolen. Før benene op på benstøtten. Sørg for, at plejemodtageren sidder midt på sædet, og at armen ikke ligger i klemme mod armlænet.

10. Frigør sejlet på den ene side. Hvis det ene armlæn er nede, skal du starte på den side.

11. Fastgør sikkerhedsselen over patientens/plejemodtagerens bryst.

12. Frigør sejlet på den anden side. Lad sejlet blive siddende bag patienten/plejemodtageren.

13. Fastgør patienten/plejemodtageren med sikkerhedsselerne. Træk i sikkerhedsselerne for at kontrollere, at de sidder ordentligt fast.



14. Løft afstandsbøjlen, og klap armlænet ned.

15. Flyt den passive lift væk.

16. Justér sengen til en ergonomisk højde for plejepersonalet.

17. Hvis benstøtten blev klappet væk under forflytning, skal benstøtten klappes ud.

Forflytning til en passiv lift (10 trin)

Passiv lift henviser til en passiv Arjo-gulvlift eller en Arjo-loftlift. Symbliss-badestolen kan integreres med Arjo-produkter i henhold til Tilladte kombinationer på side 60. Se BVL'en til det pågældende produkt før brug.

Når der anvendes en passiv gulvlift, kan den nærme sig Symbliss-badestolen enten fra siden eller forfra.

Fortsættes på næste side

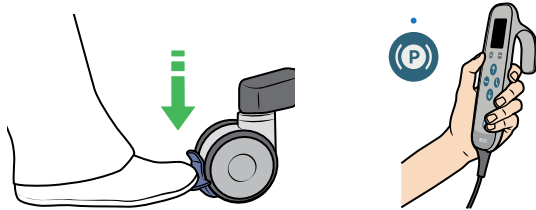
1.



ADVARSEL

Forebyg personskade eller fald under forflytning ved at sørge for, at bremserne er aktiveret.

Aktivér liftens brems.



2. Justér sengen til en ergonomisk højde for plejepersonalet.

3. Anbring den passive lift over patienten/plejemodtageren.

4.



ADVARSEL

Klap om nødvendigt armlænene væk for at undgå at komme i klemme mellem armlænene og afstandsbojlen.

Klap om nødvendigt armlænet væk i den ene side.

5. Sænk afstandsbojlen.

6. Frigør sikkerhedsseleerne i den side, hvor armlænet er klappet væk.



7. Fastgør sejlet på den passive lift.

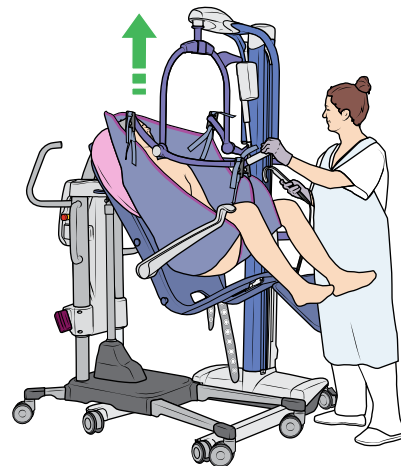
8.



ADVARSEL

Forebyg fastklemning ved ikke at løfte patienten/plejemodtageren, mens sikkerhedsseleerne er fastgjort.

Sænk badestolen, eller løft patienten/plejemodtageren, indtil vedkommende er fuldt støttet af sejlet.



9. Flyt den passive lift med patienten/plejemodtageren væk fra badestolen.

10. Forflyt patienten/plejemodtageren til et egnet underlag, der er beregnet til tørring og påklædning.

Transport af patienten/plejemodtageren



ADVARSEL

Forebyg personskade eller drukning ved altid at holde patienten/plejemodtageren fastspændt med sikkerhedsselen.



ADVARSEL

Forebyg personskade ved at manøvrere badestolen forsigtigt.



ADVARSEL

Forebyg personskade under transport ved at sørge for, at patienten/plejemodtageren befinder sig i den foretrukne transportposition, som angivet i denne BVL.

Den foretrukne transportposition er vist på billedet.



- Patienten/plejemodtageren vender fremad
- Sædet er vippet og i den laveste position
- Benstøtten er klappet ud
- Patienten/plejemodtageren er fastgjort med hoftesikkerhedsselen
- Patienten/plejemodtageren er fastgjort med brystsikkerhedsselen, hvis det er relevant.

Patienten/plejemodtageren kan transporteres i oprejst stilling, hvis det er relevant i henhold til patient-/plejemodtagervurderingen. I tilfælde af opretstående transport skal du sørge for, at fødderne er over gulvet, og være ekstra forsigtig under manøvrering, da udsynet kan være reduceret.

Hold patienten/plejemodtageren varm ved at dække vedkommende med et håndklæde eller en morgenkåbe.

Badning i Symbliss-badestol

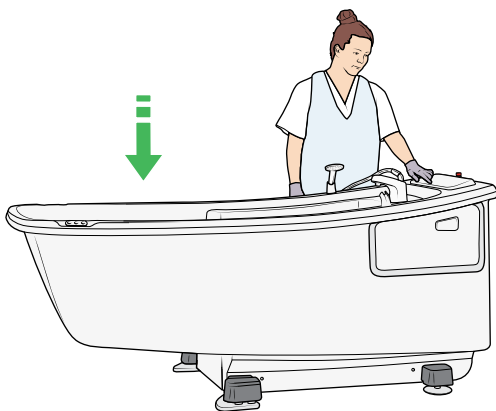
Symbliss-badestolen er beregnet til brug sammen med Symbliss-badekarret. Symbliss-badestolen kan også integreres med andre Arjo-produkter i overensstemmelse med Tilladte kombinationer på side 60. Se BVL'en til det pågældende produkt før brug.

Den foretrukne position til forflytning til badet er med sædet i en vippet position med benstøtten klappet ud. Patienten/plejemodtageren kan, baseret på patient-/plejemodtagervurderingen, også forflyttes til badet i opret stilling.

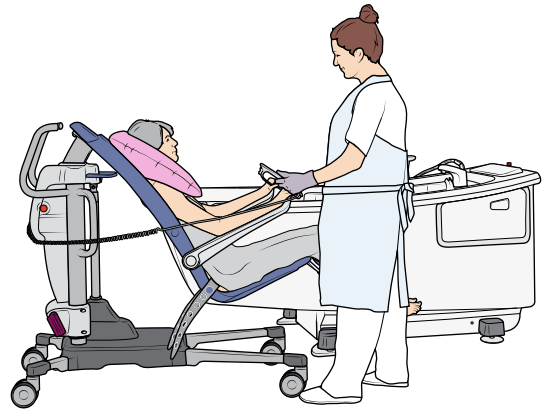
Badning af patienten/ plejemodtageren

(17 trin)

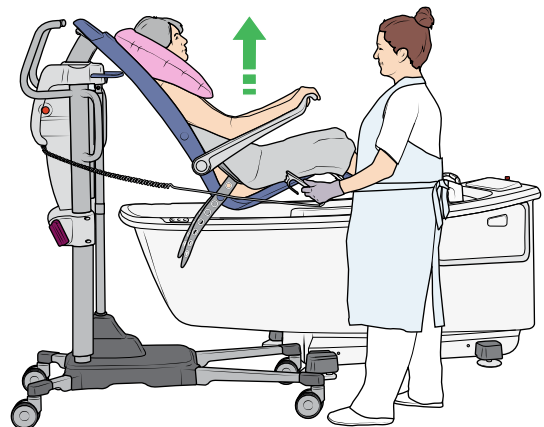
1. Klargør og fyld badekarret.
2. Bær beskyttelsestøj i henhold til lokale retningslinjer.
3. Sænk badekarret til den laveste stilling.



4. Anbring badestolen ved siden af badekarret med patienten/plejemodtageren siddende på den.



5. Justér sædet til en skrå position.
6. Sørg for, at benstøtten er klappet ud, hvis den bruges.
7. Hæv badestolen helt.



8. Fjern bækkenet, hvis det anvendes.
- 9.



ADVARSEL

Forebyg, at genitalier fanges eller kommer i klemme, ved at sikre dig, at der er tilstrækkelig fri plads under bevægelsen hen over badekarrets kant.



ADVARSEL

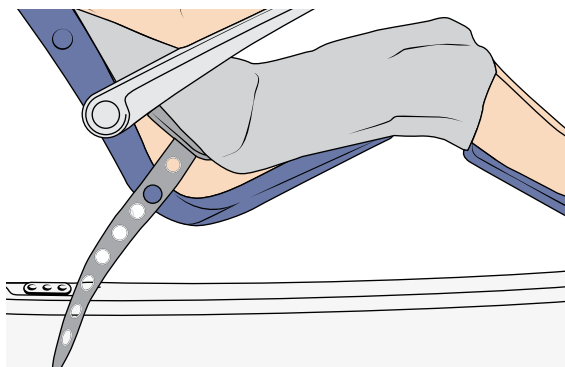
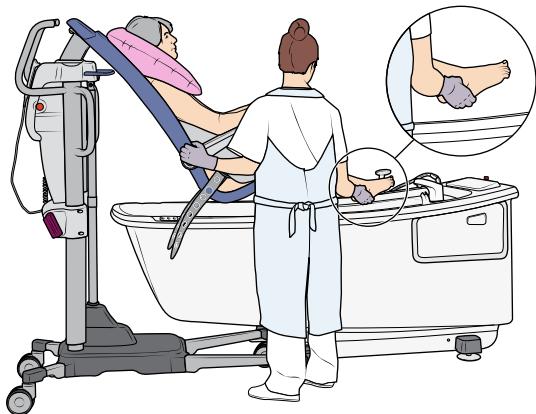
Forebyg personskade ved at sørge for, at patientens/plejemodtagerens fødder ikke kolliderer med badekarrets kant under forflytning.



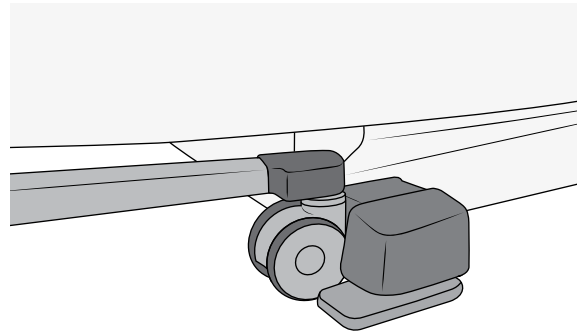
ADVARSEL

Forebyg personskade ved at manøvrere badestolen forsigtigt.

Flyt badestolen hen over kanten på badekarret. Hjælp om nødvendigt patienten/plejemodtageren med benene. Sørg for, at sædet og genitalierne er over badekarrets kant.



10. Centrér badestolen over badekarret. Anbring hjulene mod bunden af badekarret.



- 11.

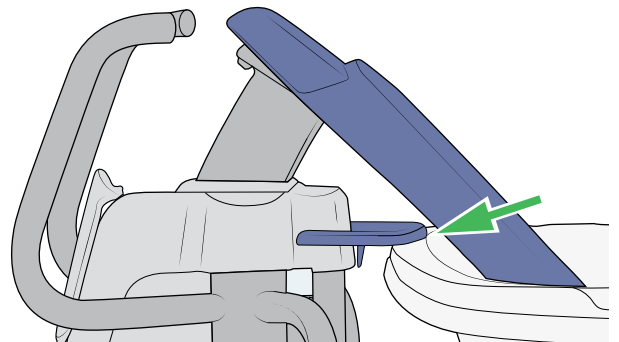


ADVARSEL

Forebyg personskade eller fald under forflytning ved at sørge for, at bremserne er aktiveret.

Aktivér liftens bremser.

12. Sænk badestolen, så plejemodtageren kan mærke på vandet. Justér temperaturen efter behov.
13. Justér sengen til en ergonomisk højde for plejepersonalet.
14. Sørg for, at patienten/plejemodtageren har hænderne i skødet.
15. Hæv badekarret, indtil patienten/plejemodtageren er tilstrækkeligt nedsænket. Stop med at hæve badekarret, når dets kant når dybdeindikatoren på badestolen.



16. Fastgør fodstøtten til badekarret, hvis en sådan anvendes.

Fortsættes på næste side

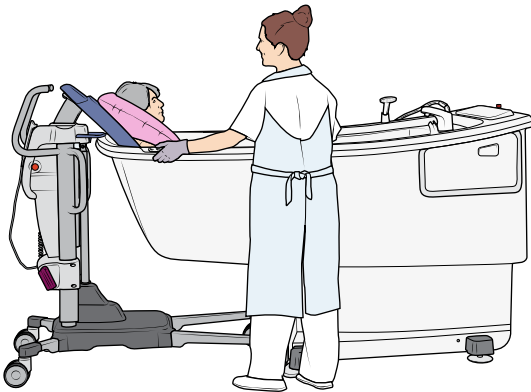
17.



ADVARSEL

Forebyg personskade eller drukning ved altid at holde patienten/plejemodtageren fastspændt med sikkerhedsselen.

Vask patienten/plejemodtageren. Sørg for, at hofsesikkerhedsselen sidder godt fast.



Hvis det er hensigtsmæssigt i henhold til patient-/plejemodtagervurderingen, er det muligt at justere badestolens position og klappe armlænene væk for at lette adgangen under vask.

Sørg for at holde patienten/plejemodtageren varm, f.eks. ved at tildække udsatte områder af kroppen.

Afslutning af badet (16 trin)

1. Åbn for afløbsproppen.
2. Sørg for, at sikkerhedsselerne er fastgjort forsvarligt.
3. Sørg for, at patienten/plejemodtageren er i vippet position, og at armlænene er klappet ned.
4. Sænk badekarret til den laveste stilling.
5. Tænd for bruseren, og lad patienten/plejemodtageren mærke på vandet.

6. Vask patienten/plejemodtageren.



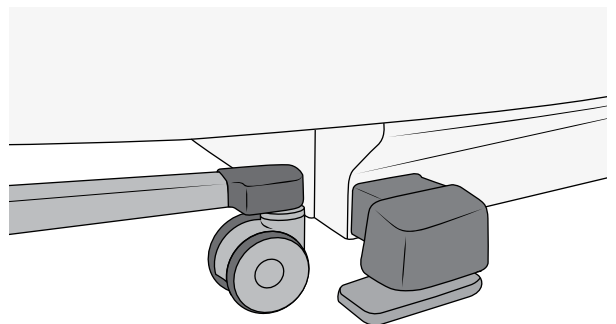
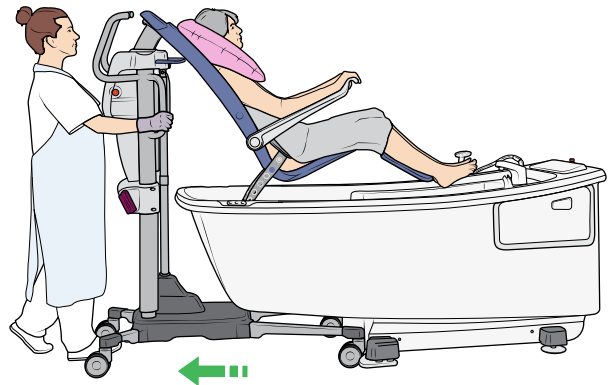
7. Tør patienten/plejemodtageren og undersiden af sædet for at forhindre, at der drypper vand på gulvet. Tildæk patienten/plejemodtageren med håndklæder, så denne holdes varm.

8. Hæv badestolen helt.

9. Sørg for, at benstøtten er klappet ud.

10. Deaktiver badestolens bremses.

11. Træk badestolen lidt tilbage for at frigøre den fra bunden af badekarret.



12.



ADVARSEL

Forebyg, at genitalier fanges eller kommer i klemme, ved at sikre dig, at der er tilstrækkelig fri plads under bevægelsen hen over badekarrets kant.



ADVARSEL

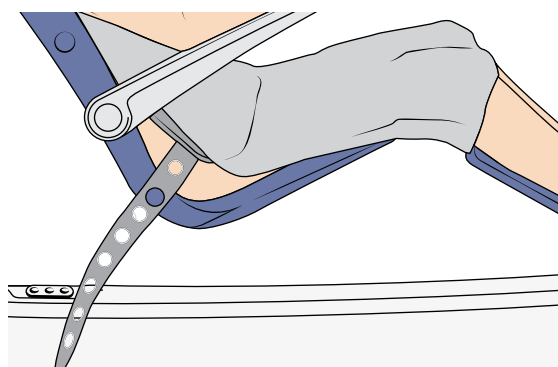
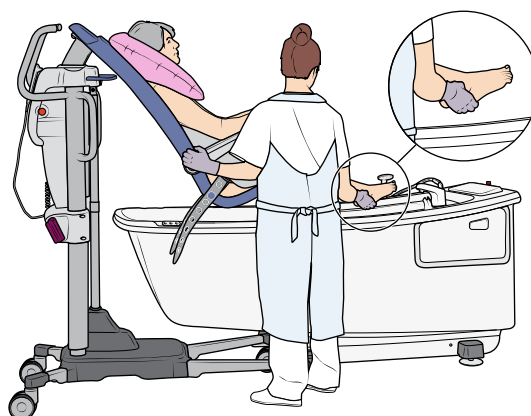
Forebyg personskade ved at sørge for, at patientens/plejemodtagerens fødder ikke kolliderer med badekarrets kant under forflytning.



ADVARSEL

Forebyg personskade ved at manøvrere badestolen forsigtigt.

Flyt badestolen hen over kanten på badekarret. Hjælp om nødvendigt patienten/plejemodtageren med benene. Sørg for, at sædet og genitalierne er over badekarrets kant.



13. Fastgør bækkenet, hvis det anvendes.

14.



ADVARSEL

For at undgå, at badestolen vælter, skal det sikres, at den er helt fri af badekarret og andet udstyr i nærheden.

Sørg for, at badestolen er helt fri af badekarret og andet udstyr i nærheden.

Fortsættes på næste side

15. Justér sengen til en ergonomisk højde for plejepersonalet.
16. Transportér patienten/plejemodtageren til et egnet sted til tørring og påklædning.

Desinficér altid efter enhver anvendelse

Badestolen, badekarret og tilbehøret skal desinficeres fuldstændigt efter hver brug for at forhindre krydskontaminering. Se Rengøring og desinfektion på side 51.

For at undgå misfarvning af snavsede betræk skal de rengøres umiddelbart efter brug.

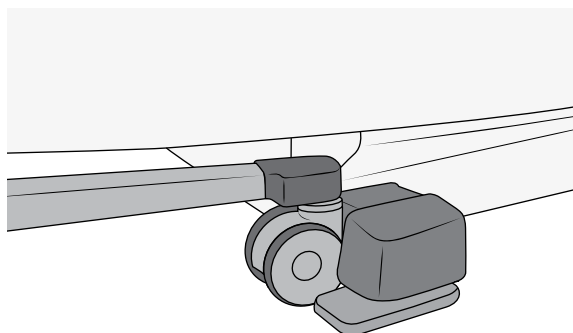
Badning i en Symbliss-badestol med en forflytning over badekarret

En passiv lift kan bruges til at forflytte en patient/plejemodtager til en Symbliss-badestol, der allerede er placeret over et Symbliss-badekar. Passiv lift henviser til en Arjo-loftlift eller en passiv Arjo-gulvlift.

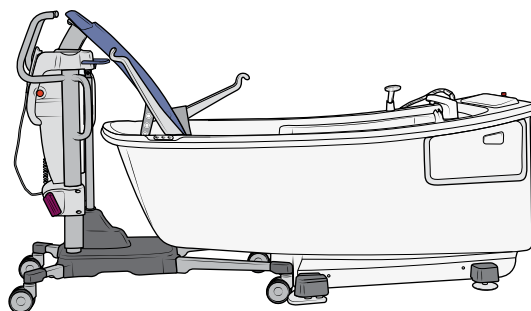
Symbliss-badestolen er beregnet til brug sammen med Symbliss-badekarret. Symbliss-badestolen kan også integreres med andre Arjo-produkter i overensstemmelse med Tilladte kombinationer på side 60. Se BVL'en til det pågældende produkt før brug.

Badning af patienten/ plejemodtageren (24 trin)

1. Klargør og fyld badekarret.
2. Bær beskyttelsestøj i henhold til lokale retningslinjer.
3. Sænk badekarret til den laveste stilling.
4. Anbring sikkerhedsseleer i nærheden, så der er nem adgang til dem.
5. Justér sædet til en skrå position.
6. Klap benstøtten ud, hvis den anvendes.
7. Hæv badestolen, og flyt den over kanten af badekarret.
8. Centrér badestolen over badekarret. Anbring hjulene mod bunden af badekarret.



9. Justér sengen til en ergonomisk højde for plejepersonalet.



10.



ADVARSEL

Klap om nødvendigt armlænene væk for at undgå at komme i klemme mellem armlænene og afstandsbøjlen.

Klap om nødvendigt armlænet væk i den ene side.

11.



ADVARSEL

Forebyg personskade eller fald under forflytning ved at sørge for, at bremserne er aktiveret.

Aktivér liftens bremser.

12. Luk chassisbenene, hvis der anvendes en passiv gulvlift.

Fortsættes på næste side

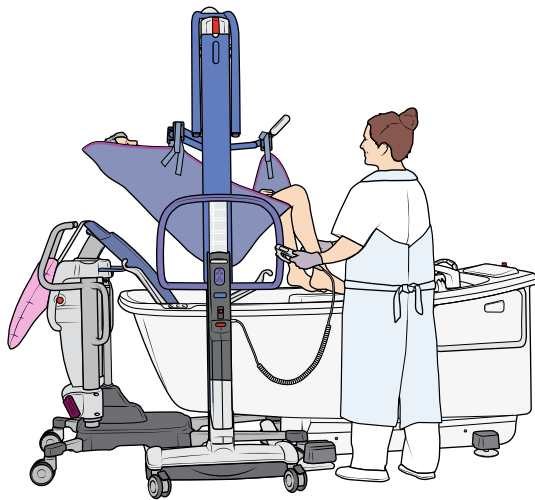
13.



ADVARSEL

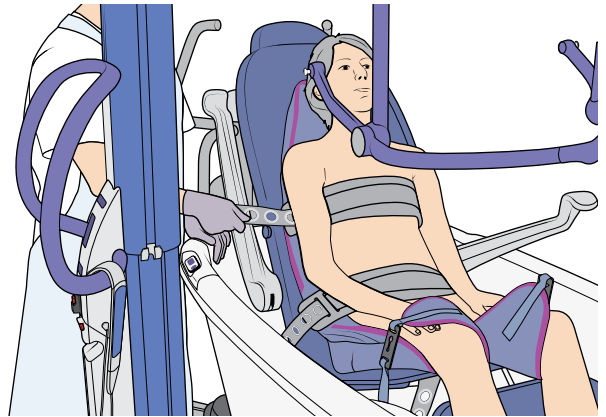
Anbring den passive lift med patienten/plejemodtageren centreret over bade stolen for at forebygge tryksteder.

Anbring den passive lift med patienten/plejemodtageren over bade stolen.

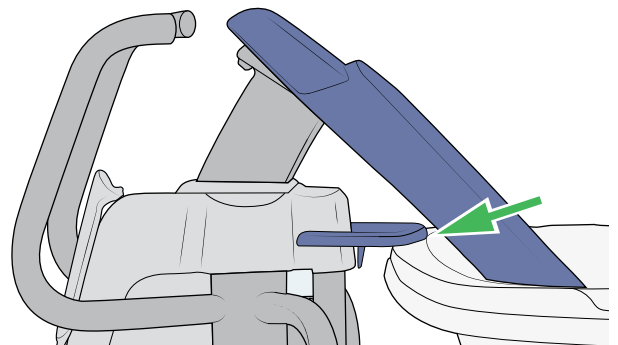


14. Sænk passivliften, så patienten/plejemodtageren kan mærke vandet med fødderne. Justér temperaturen efter behov.
15. Sænk patienten/plejemodtageren ned på bade stolen. Sørg for, at patienten/plejemodtageren har hænderne i skødet.
16. Frigør sejlet på den ene side. Hvis det ene armlæn er nede, skal du starte på den side.
17. Fastgør sikkerhedsselen over patientens/plejemodtagerens bryst.
18. Frigør sejlet på den anden side. Lad sejlet blive siddende bag patienten/plejemodtageren.

19. Fastgør patienten/plejemodtageren med sikkerhedsselerne. Træk i sikkerhedsselerne for at kontrollere, at de sidder ordentligt fast.



20. Løft afstandsbøjlen, og klap armlænet ned.
21. Flyt den passive lift væk fra badekarret.
22. Hæv badekarret, indtil patienten/plejemodtageren er tilstrækkeligt nedsænket. Stop med at hæve badekarret, når dets kant når dybdeindikatoren på bade stolen.



23. Fastgør fodstøtten til badekarret, hvis en sådan anvendes.

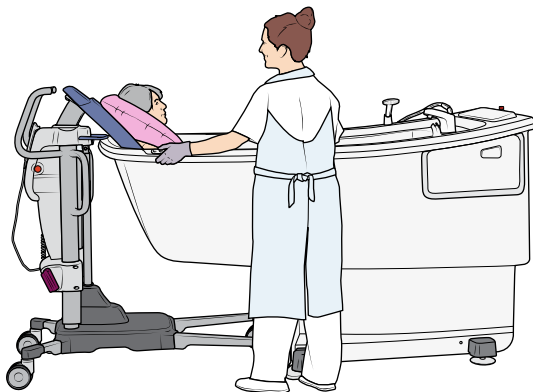
24.



ADVARSEL

Forebyg personskade eller drukning ved altid at holde patienten/plejemodtageren fastspændt med sikkerhedsselen.

Vask patienten/plejemodtageren. Sørg for, at hoftesikkerhedsselen sidder godt fast.



Hvis det er relevant i henhold til patient-/plejemodtagervurderingen, er det muligt at fjerne brystsikkerhedsselen og klappe armlænene væk for nemmere adgang under vask.

Sørg for at holde patienten/plejemodtageren varm, f.eks. ved at tildække udsatte områder af kroppen.

Afslutning af badet

(18 trin)

1. Åbn for afløbsproppen.
2. Sørg for, at sikkerhedsselerne er fastgjort forsvarligt.
3. Sørg for, at patienten/plejemodtageren er i vippet position, og at armlænene er klappet ned.
4. Sænk badekarret til den laveste stilling.
5. Tænd for bruseren, og lad patienten/plejemodtageren mærke på vandet.

6. Vask patienten/plejemodtageren.



7. Tør patienten/plejemodtageren. Tildæk patienten/plejemodtageren med håndklæder, så denne holdes varm.
8. Luk chassisbenene, hvis der anvendes en passiv gulvlift.
9. Anbring den passive lift over patienten/plejemodtageren. Gulvliftens ben er placeret under bade stolens ben.
- 10.



ADVARSEL

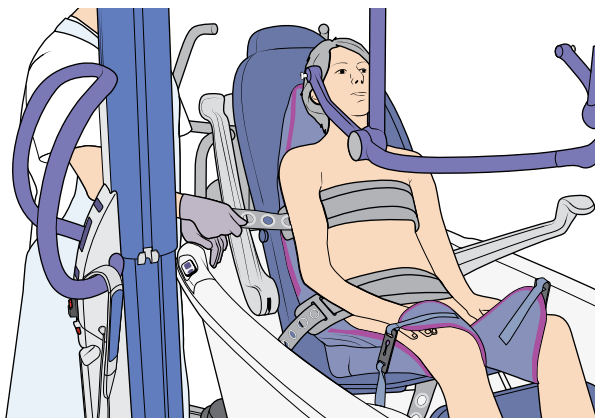
Klap om nødvendigt armlænene væk for at undgå at komme i klemme mellem armlænene og afstandsbøjlen.

Klap om nødvendigt armlænet væk i den ene side.

11. Sænk afstandsbøjlen omkring patienten/plejemodtageren.

Fortsættes på næste side

12. Frigør hoftesikkerhedsselen og brystselen på den side, hvor armlænet er klappet væk.




18. Forflyt patienten/plejemodtageren til et egnet underlag, der er beregnet til tørring og påklædning.

Desinficér altid efter enhver anvendelse

Badestolen, badekarret og tilbehøret skal desinficeres fuldstændigt efter hver brug for at forhindre krydskontaminering. Se Rengøring og desinfektion på side 51.

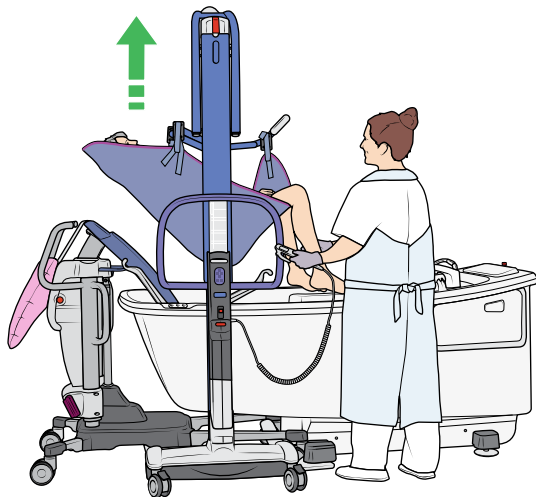
For at undgå misfarvning af snavsede betræk skal de rengøres umiddelbart efter brug.

13. Fastgør sejlet på den passive lift.

14.  **ADVARSEL**
Forebyg fastklemning ved ikke at løfte patienten/plejemodtageren, mens sikkerhedsselerne er fastgjort.

Sænk badestolen, indtil patienten/plejemodtageren er fuldt støttet af sejlet.

15. Hæv den passive lift.



16. Flyt den passive lift med patienten/plejemodtageren væk fra badekarret.

17. Sænk den passive lift til en ergonomisk højde for plejepersonalet.

Brusebad i Symbliss-badestol

Giv patienten/plejemodtageren brusebad

(8 trin)

1. Anbring badestolen med patienten/plejemodtageren siddende i bruseområdet.

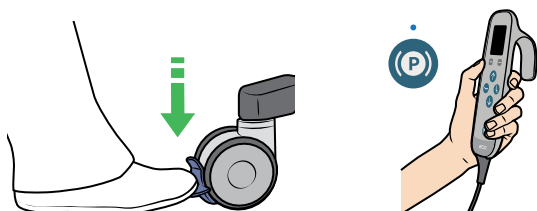
2.



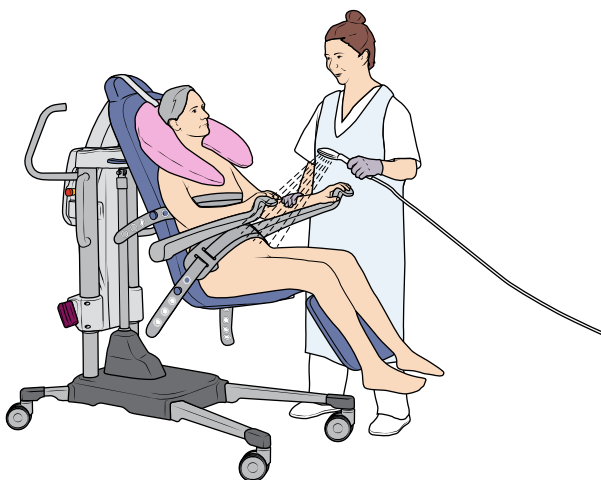
ADVARSEL

Forebyg personskade eller fald under forflytning ved at sørge for, at bremserne er aktiveret.

Aktivér liftens bremser.



3. Justér badestolen til en ergonomisk højde og hældningsvinkel for plejepersonalet.
4. Tænd for bruseren, og lad patienten/plejemodtageren mærke på vandet.
5. Giv plejemodtageren brusebad. Sørg for at holde patienten/plejemodtageren varm, f.eks. ved at tildække dele, der ikke er i brusebad på det tidspunkt.



6. Tør patienten/plejemodtageren. Tildæk patienten/plejemodtageren med håndklæder, så denne holdes varm.
7. Deaktivér bremserne.
8. Forflyt patienten/plejemodtageren til et egnet underlag, der er beregnet til tørring og påklædning.

Desinficér altid efter enhver anvendelse

Badestolen, badekarret og tilbehøret skal desinficeres fuldstændigt efter hver brug for at forhindre krydskontaminering. Se Rengøring og desinfektion på side 51.

For at undgå misfarvning af snavsede betræk skal de rengøres umiddelbart efter brug.

Instruktioner vedr. batterier



ADVARSEL

UNDLAD at knuse, punktere, åbne eller adskille batteriet eller på anden måde udsætte det for mekaniske indgreb, da dette medfører risiko for personskade.

Hvis batterihuset revner, og indholdet kommer i kontakt med huden eller tøjet, skal der straks skylles med rigelige mængder vand.

Hvis indholdet kommer i kontakt med øjnene, skal der straks skylles med rigelige mængder vand og søges læge.

Indånding af indholdet kan medføre irritation af luftvejene. Sørg for frisk luft og lægehjælp.

FORSIGTIG

Udsæt aldrig batteriet for åben ild eller kraftig varme, da det kan få det til at overophede og eksplodere.

- Pas på ikke at tabe batteriet.
- Kontakt de relevante lokale myndigheder vedrørende bortskaffelse af batterier.

Batterilevetid

Sørg for altid at have to velfungerende batterier – ét i drift og ét i reserve.

Hvis der benyttes et netop opladet batteri, og batteriindikatoren begynder at blinke og alarmere efter udførelse af blot ganske få aktiviteter, er det på tide at bestille et nyt batteri.

Opbevaring af batterier

- Batteriet er opladt ved levering, men det anbefales at genoplade batteriet ved modtagelsen, da det langsomt selvaflader.
- Dette batteri selvaflader langsomt, når det ikke er i brug.

- Et batteri, der ikke er i brug, skal opbevares i et temperaturområde på 0 til +30 °C (+32 til +86 °F).

Advarsel om svagt batteri

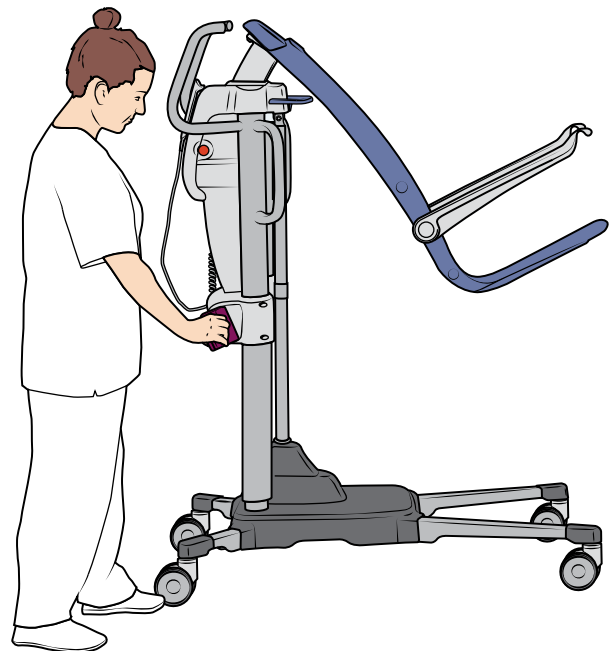
Batteriniveauet angives med batteriniveauikonet i hjørnet af displayet. Når batteriniveauet er lavt, lyder der tre bip. Displayet bliver mørkt, og ikonet for tomt batteri blinker.

Opladningsintervaller

- Forlæng batteriets levetid ved at oplade det regelmæssigt.
- Det anbefales at lade batteriet, der ikke er i brug, sidde i batteriopladeren. Der er ingen risiko for at overoplade batteriet.

Opladning af batteriet

- Fjern et tomt batteri ved at trække det lige ud.
- For at isætte et opladet batteri skal batteriet holdes med den afrundede kant opad og skubbes ind i batterirummet.



Opladning af batteriet

Se i BVL'en til batteriopladeren.

Rengøring og desinfektion

Produktet skal rengøres og desinficeres med jævne mellemrum og mellem hver patient/plejemodtager. Sørg for at have sikkerhedsdatabladet (SDS) til det benyttede desinfektionsmiddel ved hånden.

Symbliss-badestolen er beregnet til brug sammen med Symbliss-badekarret, og produkterne kan desinficeres samtidigt. De fleste Arjo-badekar er udstyret med en bruser med henblik på desinficering. Læs vejledningen til badet før brug, og kontrollér mængden af desinfektionsmiddel. Hvis du ikke har det integrerede desinfektionsudstyr, kan du anvende rengørings- og desinfektionsmidler blandet i henhold til producentens anvisninger, f.eks. i sprayflasker.



ADVARSEL



Bær altid beskyttelsesbriller og -handsker for at undgå øjenskader og hudproblemer. I tilfælde af kontakt skylles med rigeligt vand. I tilfælde af øjen- eller hudirritation søges lægehjælp. Læs altid brugsvejledningen og sikkerhedsdatabladet (SDS) til desinfektionsmidlet.



ADVARSEL

Forebyg krydskontaminering ved altid at følge desinfektions- og rengøringsinstruktionerne i denne brugsvejledning.

FORSIGTIG

Forebyg beskadigelse af produktet ved kun at bruge de kemikalier, der er angivet i denne BVL.

Nødvendigt udstyr

- Beskyttelsesudstyr
- Rengøringsprodukt
- Desinfektionsmiddel
- Rene klude (mindst to stk.)

Tilladte rengørings- og desinfektionsmidler

RENGØRINGSMIDDEL

Arjo Guard®

ArjoClean™

Arjo Disinfectant Cleanser IV

Arjo Cen-Kleen IV™

DESINFEKTIONSMIDLER

Arjo Guard®

ArjoClean™

Arjo Disinfectant Cleanser IV

Arjo Cen-Kleen IV™

Kvaternær ammoniumopløsning ≤ 0,28 %
(2.800 ppm)

Ethanolopløsning ≤ 70 %

Isopropylalkoholopløsning ≤ 70 %

Natriumhypokloritopløsning (blegemiddel)
≤ 1 % (10.000 ppm)

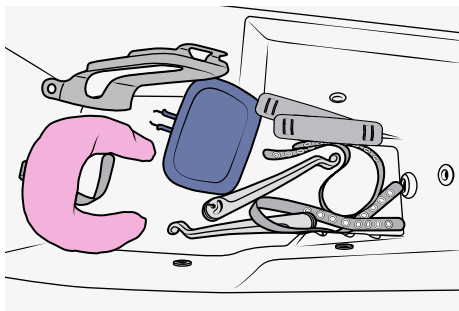
Hydrogenperoxidopløsning ≤ 1,5 %
(15.000 ppm)

Pereddikesyreopløsning ≤ 0,25 % (2.500 ppm)

Rengøring og desinfektion (10 trin)

Klargøring

1. Afmonter og anbring alt tilbehør i bunden af badekarret.



2. Anbring bade stolen over badekarret. Justér badekarret og bade stolen til en behagelig arbejdsstilling.

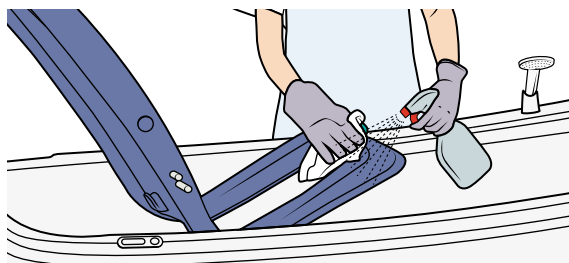
Rengøring

3. Skyl bade stolen og tilbehøret med vand. Fjern synlige fremmedlegemer.



4. Væd en **ren** klud med rengøringsmiddel.

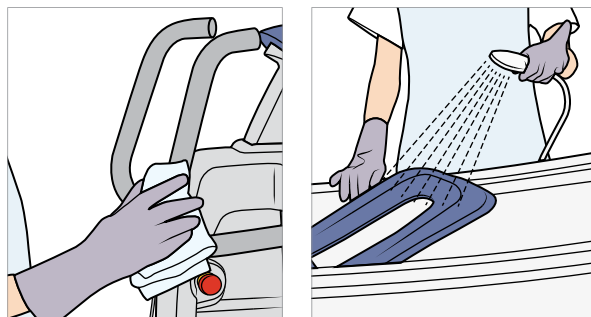
5. Påfør rengøringsmiddel på bade stolen og tilbehøret. Skrub og rengør overfladerne med kluden.



BEMÆRK

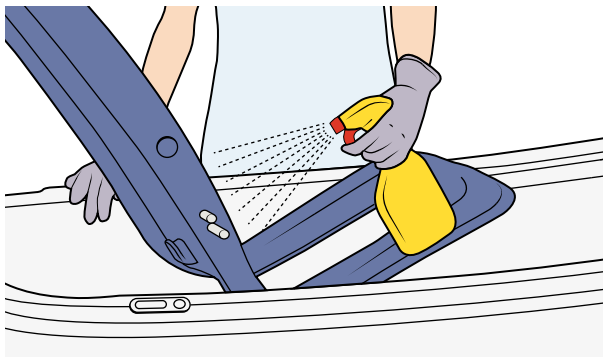
Husk at rengøre berøringspunkter som f.eks. håndbetjeningen, manøvreringshåndtagene og nakkepudeholderen.

6. Fjern rengøringsmidlet med vand.



Desinfektion

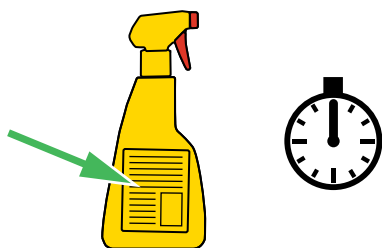
7. Sprøjt desinfektionsmiddel på badestolen og alle tilbehørets overflader.



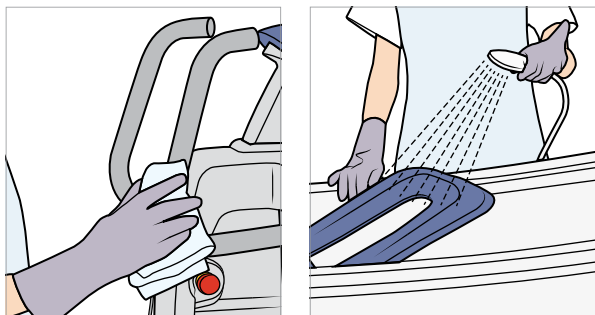
BEMÆRK

Husk at desinficere berøringspunkter som f.eks. håndbetjeningen, manøvreringshåndtagene og nakkepudeholderen.

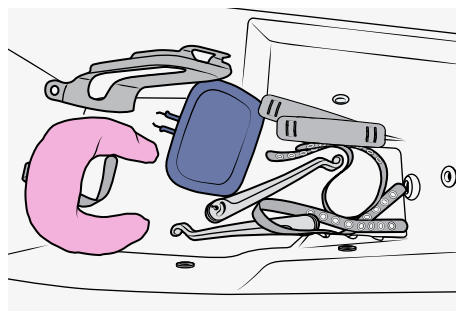
8. Lad desinfektionsmidlet **virke i passende tid**, hvis en sådan er angivet af producenten af desinfektionsmidlet.



9. Fjern desinfektionsmidlet med vand, hvis det er angivet af producenten. Brug om nødvendigt en **ren** våd klud.



10. Lad alle dele tørre, eller tør dem med et rent håndklæde.



Pleje og forebyggende vedligeholdelse

Ved normal brug udsættes produktet for slitage. Udfør følgende handlinger på de anførte tidspunkter for at sikre, at produktet bibeholder de oprindelige fremstillingsspecifikationer. Handlingerne skal udføres, når produktet ikke er i brug.



ADVARSEL

Forebyg funktionsfejl, der kan medføre personskaade, ved at gennemføre regelmæssige eftersyn og overholde den anbefalede vedligeholdelsesplan. I nogle tilfælde, hvor produktet udsættes for omfattende brug i et aggressivt miljø, bør det efterses hyppigere. Lokale bestemmelser og standarder kan være strengere end den anbefalede vedligeholdelsesplan.



ADVARSEL

Forebyg risiko for personskader på både plejemodtager og plejepersonale ved aldrig at ændre på produktet eller benytte inkompatible dele.

Plan for forebyggende service

PLEJEPERSONALETS/INSTITUTIONENS FORPLIGTELSER	EFTER HVER BRUG	HVER UGE	HVERT ÅR	HVERT ANDET ÅR
Rengøring og desinfektion	•			
Udfør visuel kontrol af sikkerhedsselerne		•		
Udfør visuel kontrol af alle synlige dele		•		
Kontrollér nakkepude og betræktilbehør		•		
Kontrollér de mekaniske samlinger		•		
Kontrollér håndbetjening og ledning		•		
Kontrollér og rengør hjulene		•		
Kontrollér bremsefunktionen		•		
Udfør visuel kontrol af batteri og batterio-plader		•		
Udfør en funktionstest		•		
Kontrollér for korrosion og skader		•		
Eftersyn må kun udføres af kvalificeret servicepersonale			•	
Udskift sikkerhedsselerne				•

Efter hver brug

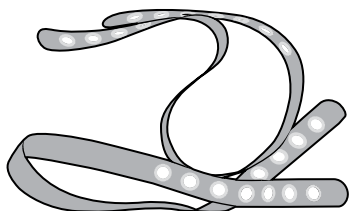
Rengøring og desinfektion

Rengør og desinficer produktet som beskrevet i afsnit Rengøring og desinfektion på side 51 efter hver brug.

Hver uge

Udfør visuel kontrol af sikkerhedsseleerne

Kontrollér selen i dens fulde længde for frynser, snit, revner og brud, og at der ikke er andre synlige skader. Udskift beskadigede dele.

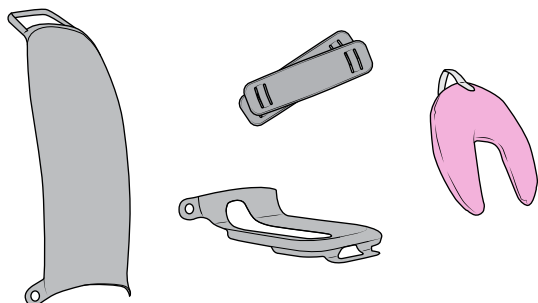


Udfør visuel kontrol af alle synlige dele

Foretag en visuel inspektion af alle udsatte dele, især på steder, hvor der er personkontakt med enten plejemodtageren eller plejepersonalet. Kontrollér, at der ikke er opstået revner eller skarpe kanter, der kunne skade plejemodtageren eller plejepersonalet, eller som er uhygiejniske. Udskift beskadigede dele.

Kontrollér nakkepude og betræktilbehør

Kontrollér nakkepuden for at sikre, at der ikke er revner eller flænger, hvor vandet kan trænge ind i betrækket. Udskift beskadigede dele.



Kontrollér de mekaniske samlinger

- Kontrollér visuelt, at alle skruer og møtrikker er spændte, og at der ikke er nogen sprækker.
- Kontrollér, at dybdeindikatoren kan bevæge sig frit.

Hvis der findes defekter, skal du kontakte Arjo.

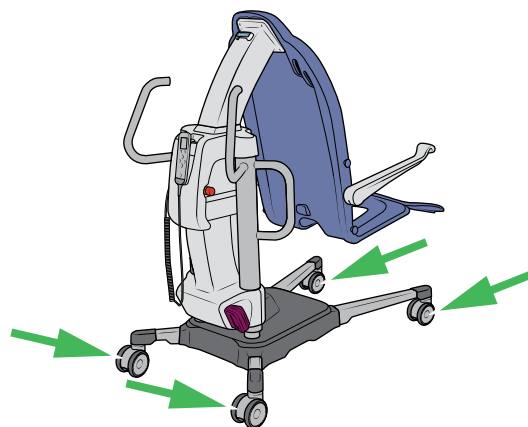
Kontrollér håndbetjening og ledning

Kontrollér håndbetjeningens og kablets tilstand visuelt. Udskift beskadigede dele.



Kontrollér og rengør hjulene

1. Kontrollér, at hjulene sidder ordentligt fast og kører og drejer uhindret.



2. Rengør hjulene for sæbe, hår, støv og kemikalier.

Kontrollér bremsefunktionen

Kontrollér bremsefunktionen ved at aktivere bremserne og forsøge at flytte badestolen. Kontrollér, at badestolen ikke kan bevæge sig frem og tilbage, når bremserne er aktiveret.

Udfør visuel kontrol af batteri og batterioplader

Foretag en visuel kontrol af batteriopladeren, dens ledning og batteriet. Tag øjeblikkeligt udstyret ud af brug, og udskift det i tilfælde af beskadigelse.

Udfør en funktionstest

- Afprøv den op- og nedadgående bevægelse ved at trykke på Op- og Ned-knappen på håndbetjeningen.
- Test vippe- og oprejst bevægelse ved at trykke på knappen Vip tilbage og knappen Sid op.

Kontrollér for korrosion og skader

Hvis der er synlige tegn på korrosion eller beskadigelse af dele, skal du kontakte Arjo for at få support.

Årlige eftersyn må kun udføres af kvalificeret servicepersonale












ADVARSEL

Med henblik på at undgå personskade og/eller usikre produkttegenskaber skal vedligeholdelsesaktiviteterne udføres med de korrekte tidsintervaller af kvalificeret servicepersonale, som er i besiddelse af egnet værktøj, reservedele og viden om korrekte procedurer. Kvalificeret servicepersonale skal have dokumenteret træning i service af dette produkt.

Produktet til service én gang om året i overensstemmelse med Håndbog i vedligeholdelse og reparation. Plejepersonalets/institutionens forpligtelser skal også udføres under den årlige service.

ÅRLIGE EFTERSYN UDFØRES AF KVALIFICERET SERVICEPERSONALE	HVERT ÅR
Kontrollér, at de seneste opdateringer er blevet implementeret	•
Kontrollér batteri og batterioplader	•
Undersøg alle produktmærkninger	•
Kontrollér de mekaniske samlinger	•
Kontrollér de vigtigste dele for korrosion og skader	•
Kontrollér profil, toptætning og medfølgende vippelede	•
Udfør en fuld funktionstest	•
Foretag en test af den sikre arbejdsbelastning (lokale krav)	•
Smør rullerne	•
Kontrollér nødstopets og sikkerhedsstopautomatikkens funktion	•
Kontrollér backup høj/lav-funktion	•
Kontrollér hjulenes funktion og bremsning	•
Kontrollér hoved- og backup-høj/lav PCBA-hus	•
Undersøg alle tilgængelige, fleksible kabler for at se, om de er beskadiget eller slidte	•
Kontrollér sikkerhedsseler	•
Kontrollér alt tilbehør, der er monteret på stolen	•
Udfør afsluttende funktionstest af alle funktioner	•

Notifikationer


NOTIFIKATION	BESKRIVELSE	HANDLING
K200	Kode rapporteret Der vises en kode sammen med et notifikationsikon. Koden giver oplysninger til kvalificeret servicepersonale.	Kontakt kvalificeret servicepersonale.
	Vedligeholdelse påkrævet. Ikonet vises i notifikationsfeltet.	Kontakt kvalificeret servicepersonale for at få udført regulær vedligeholdelse. Badestolen kan stadig bruges.
	Fejl registreret. Ikonet vises i notifikationsfeltet.	Kontakt kvalificeret servicepersonale. Badestolen kan stadig bruges.
	Kritisk fejl registreret. Der vises en kode, og der lyder tre bip. Efter 30 sekunder lukker produktet ned og kan ikke bruges. Brugeren kan stadig få adgang til menuerne.	Kontakt kvalificeret servicepersonale. Produktet må ikke anvendes.
	Bremsefejl registreret. Der vises en kode, og der lyder tre bip.	Kontakt kvalificeret servicepersonale. Produktet må ikke anvendes.
	Lavt batteriniveau. Der lyder tre bip. Displayet bliver mørkt, og ikonet for tomt batteri blinker.	Oplad batteriet.
	Sikker arbejdsbelastning overskredet. Der lyder tre bip. Badestolen kan kun sænkes.	Reducer belastningen på badestolen.
	Vægten hælder. Vægtens funktioner er ikke tilgængelige.	Flyt badestolen til en flad og plan overflade.
	Overbelastet vægt. Vægtens funktioner er ikke tilgængelige. Vægtens maksimale kapacitet vises.	Reducer belastningen på badestolen.
	Underbelastet vægt. Vægtens funktioner er ikke tilgængelige. Vægtens minimumskapacitet vises.	Øg belastningen på badestolen.

Fejlsøgning

PROBLEMBESKRIVELSE	HANDLING
Badestolen bliver ved med at løfte, sænke eller vippe, efter at knappen på håndbetjeningen er sluppet.	Aktivér nødstop og træk batteriet ud. Fjern patienten/plejemodtageren fra badestolen, og kontakt kvalificeret servicepersonale.
Badestolen reagerer ikke, når der trykkes på en knap på håndbetjeningen.	<ul style="list-style-type: none"> • Sørg for, at badestolen ikke er sænket ned på en fast genstand. Hvis dette sker, udløses den automatiske sikkerhedsafbryderfunktion. • Sørg for, at batteriet er forbundet korrekt. • Sørg for, at batteriet er ladet tilstrækkeligt op. Hvis problemet fortsætter, skal du bruge backup høj/lav-funktionen til at fjerne patienten/plejemodtageren fra badestolen. Kontakt kvalificeret servicepersonale.
Centralbremsen virker ikke.	<ul style="list-style-type: none"> • Sørg for, at batteriet er forbundet korrekt. • Sørg for, at batteriet er ladet tilstrækkeligt op. Hvis problemet vedbliver, skal patienten/plejemodtageren fjernes fra badestolen. Kontakt kvalificeret servicepersonale. Se eventuelt Nødduløsning af centralbremsen på side 20.
Badestolen er svær at manøvrere.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollér, at bremserne er frigivet. • Sørg for, at alle hjul kan rulle og dreje frit. Hvis problemet vedbliver, skal patienten/plejemodtageren fjernes fra badestolen. Kontakt kvalificeret servicepersonale.
Badestolen laver unormale lyde under løft eller forflytning.	Fjern patienten/plejemodtageren fra badestolen, og kontakt kvalificeret servicepersonale.
Den indbyggede vægt virker ikke.	<ul style="list-style-type: none"> • Sørg for, at batteriet er forbundet korrekt. • Sørg for, at batteriet er ladet tilstrækkeligt op. Hvis problemet varer ved, skal du tilkalde kvalificeret servicepersonale.
Håndbetjeningens display viser en advarselstrekant.	Se Notifikationer på side 58 om beskrivelse af notifikationer. Følg anvisningerne for den angivne notifikation. Hvis problemet varer ved, skal du tilkalde kvalificeret servicepersonale.
Liften kan kun sænkes.	Løfteanordningen i dette udstyr er forsynet med en sikkerhedsmøtrik. Hvis sikkerhedsmøtrikken er aktiveret, er det kun muligt at sænke udstyret til en sikker position. Hvis dette sker, skal du stoppe med at bruge udstyret og kontakte kvalificeret servicepersonale.
Vægten viser 888.8 eller en negativ værdi.	Tag batteriet ud, og isæt det igen for at genstarte håndbetjeningen.

Tekniske specifikationer

PRODUKTMODELLER		
Artikelnummer	Navn	Egenskaber
SYBCB001	Symbliss-badestol	Hjulbremser
SYBCS001	Symbliss-badestol Komfort	Centralbremse
SYBCS011	Symbliss-badestol Komfort med vægt	Centralbremse, vægt

GENERELT	
Løftekapacitet (SWL = sikker arbejdsbelastning)	200 kg (440 pund)
Liftens totalvægt	92 kg (203 lb) - Symbliss badestol 93 kg (205 lb) - Symbliss badestol Komfort 93 kg (205 lb) - Symbliss badestol Komfort med vægt
Masse af den tungeste aftagelige del	1,6 kg (3,5 lb) - Benstøtte
Lydniveau	Løfte/sænke: 33 dB(A) Hældning: 41 dB(A) Aktivering af bremsere: 46 dB(A) (mindre end 1 sekund) Deaktivering af bremsere: 52 dB(A) (mindre end 1 sekund)
Antal badcyklusser på én batteriopladning	20 cyklusser ved en belastning på 78 kg (172 lb)
Beskyttelsesgrad – Elektrisk stød	Type B anvendt del 
Lift – beskyttelsesklasse	IPX4
Håndbetjeningens beskyttelsesklasse	IPX7
Håndbetjeningens betjeningskraft	Mindre end 5 N
Maks. driftscyklus - løfteaktuator	10 % (2 min. TIL, 18 min. FRA)
Maksimal driftscyklus, vippemotor	10 % (2 min. TIL, 18 min. FRA)
Sikring	32 V, 10 A, hurtigtvirkende, 20 x 19 x 5 mm. Bry-deevne 1000 A ved 32 VDC

BATTERI	
Batteritype	NiMH
Batterikapacitet	2,5 Ah
Batteriets nominelle spænding	24 V DC

TILLADTE KOMBINATIONER		
Kategori	Produkt	Afstandsbøjle
Badekar	Symbliss Bath standard	-
	Symbliss Bath long	-

TILLADTE KOMBINATIONER		
Kategori	Produkt	Afstandsbøjle
Kørestole	Hovedsageligt almindelige kørestole	-
Stålift- og forflytningsplatforme	Sara Plus	-
	Sara Flex	-
	Sara 3000	-
	Sara Stedy	-
	Sara Stedy Compact	-
Passive gulvlifte	Maxi Move	700.19326 (toppunktslække) 700.19331 (4-punkts lække) 700-19303 (Medium Combi med løkker) 700.19306 (Medium Combi manuel DPS) 700.19301 (Small manuel DPS) 700.19311 (medium Combi automatisk DPS) 700.19316 (large Combi automatisk DPS)
	Maxi Twin (ikke kompatibel med Sybliss Bath)	Elektrisk DPS, medium, produkt-ID KTBB4BSX2XX 2-punkts afstandsbøjle, medium, produkt-ID KTBB2ESX2XX 4-punkts afstandsbøjle, large, produkt-ID KTBB2FSX2XX
	Maxi 500	700-19342-BOX (manuel DPS) 700-19341-BOX (manuel DPS med vægt) 700.05500 (2-punkts løkkeafstandsbøjle) 700.05505 (2-punkts løkkeafstandsbøjle med vægt) 700-05501 (2-punkts løkkeafstandsbøjle) 700-05502/3 (2-punkts løkkeafstandsbøjle med vægt) 700-19343 (manuel DPS med antisvaj) 700-19344 (manuel DPS med antisvaj og vægt) 700-19345 (manuel DPS med antisvaj og vægt, klasse III)

Fortsættes på næste side

TILLADTE KOMBINATIONER

Kategori	Produkt	Afstandsbøjle
Loftlifte	Maxi Sky 2	700-19420 (lille 2-krog) 700-19415 (mellemstor 2-krog) 700-19430 (4 kroge) 700-19475 (manuelt fladt DPS) 700-19480 (manuelt åbent DPS) 700-19350 (mellemstort PDPS) 700.19355 (stort PDPS)
	Maxi Sky 2 Plus	700-31240 (dobbeltilstand. Sbar MS2 Plus) 700-19415 (enkelttilstand. Sbar MS2 Plus)
	Maxi Sky 600	700-05461-BOX (afstandsbøjle med 2 kroge) 700-05443 (4-punkts bariatrisk afstandsbøjle) 700-19200 (4-punkts fladt DPS) 700.19340 (DPS manuel åben standard Maxisky) 700.19000 (4-punkts elektrisk DPS)
	Maxi Sky 1000	700-05441 (4-punkts bærebøjle) 700-05401-BOX (2-punkts bærebøjle)

Ingen andre kombinationer er blevet vurderet af Arjo (producent). Institutionen skal vurdere enhver anden kombination ved selv at udføre kompatibilitetstest, hvorved ansvaret for en sikker udstyrskombination overdrages til institutionen.

VÆGT

Minimumskapacitet	5 kg (11 lbs)
Maksimumskapacitet	200 kg (440 pund)
Nøjagtighedsklasse (EU og UK)	Klasse IIII (i henhold til EN 45501:2015)
Verificeringsvægtinterval	500 g (1,1 lb)
Batteriforsyningsspænding	24,4 – 28 V DC

KRAV TIL BRUGSSTEDET

Maksimal gulvhældning	1:50 (1,15°)
Døråbninger	Døråbning minimum 759 mm (29 7/8 in)

DRIFTSBETINGELSER

Temperatur (omgivende)	+10 °C til +40 °C (+50 °F til +104 °F)
Interval for relativ luftfugtighed	30 % til 93 % (ikke-kondenserende)
Atmosfærisk tryk	795 hPa til 1060 hPa

TRANSPORT OG OPBEVARING

Temperatur (omgivende)	-20 °C til +70 °C (-4 °F til +158 °F)
Interval for relativ luftfugtighed	10 % til 80 %

TRANSPORT OG OPBEVARING

Atmosfærisk tryk

500 hPa til 1.100 hPa

GENANVENDELSE

Emballage

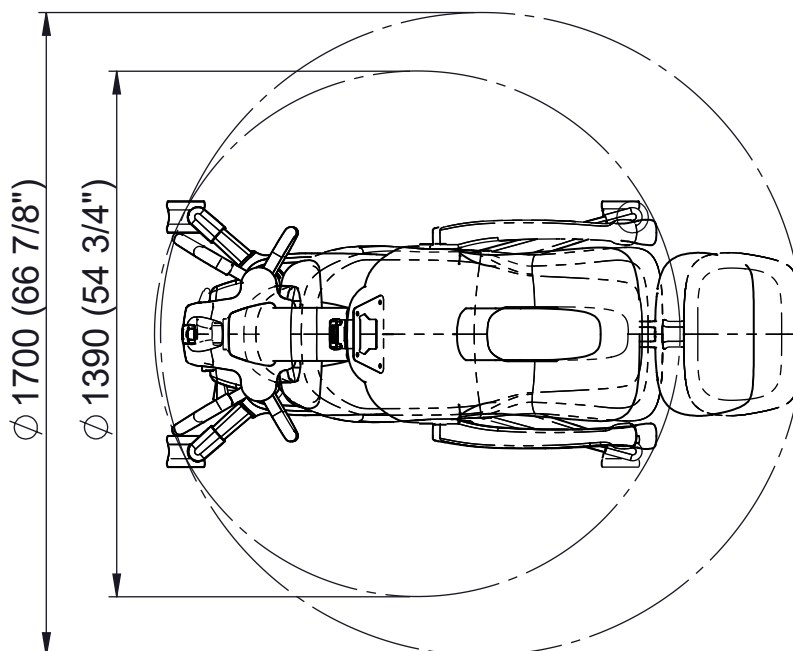
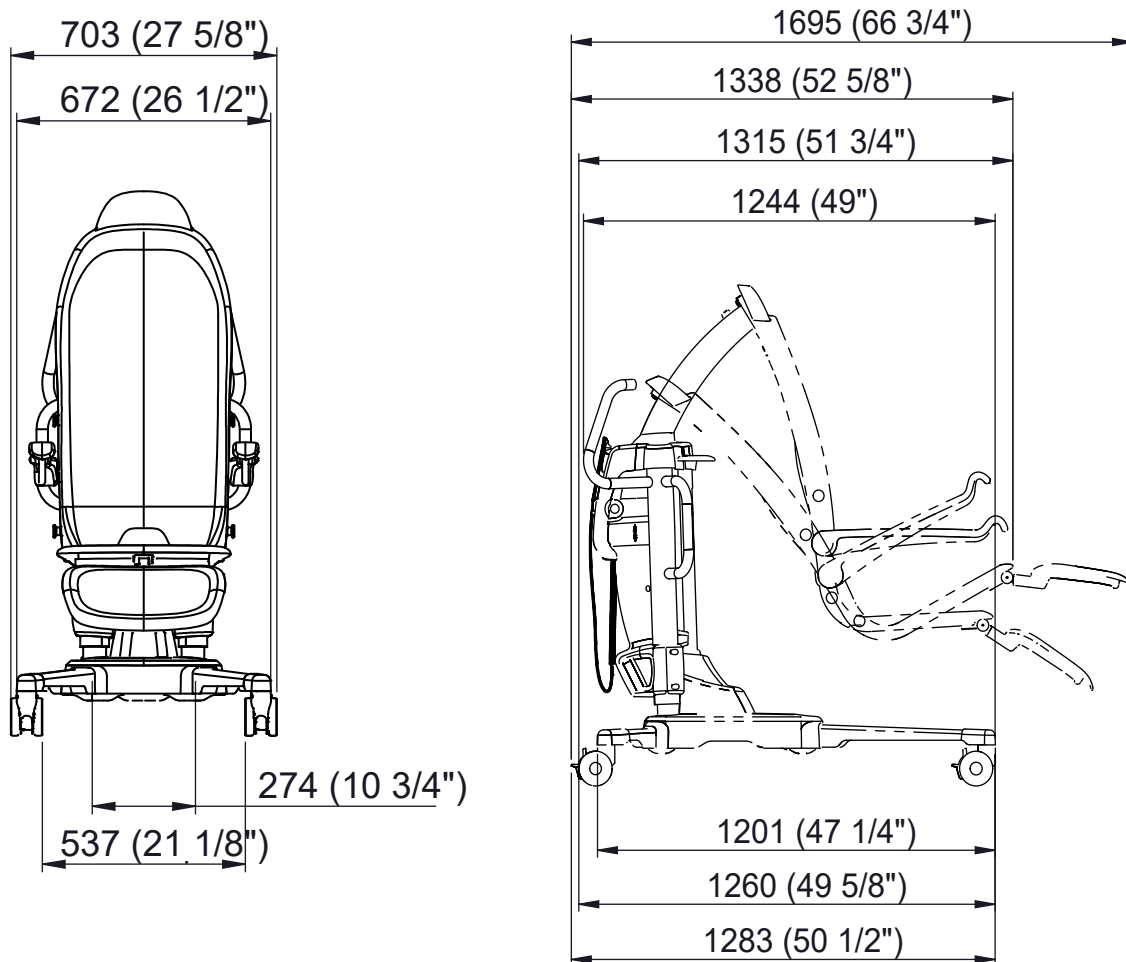
Træ og bølgepap, kan genanvendes.

BORTSKAFFELSE AF ET UDTJENT PRODUKT

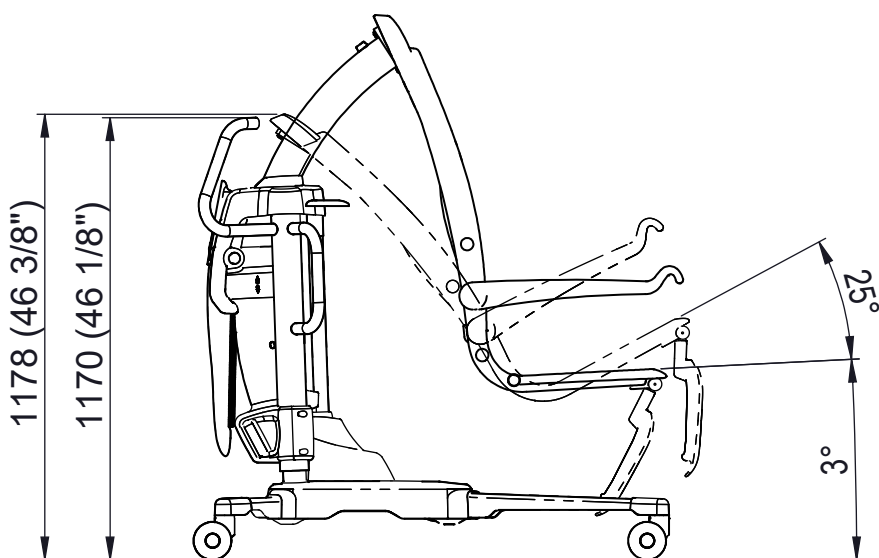
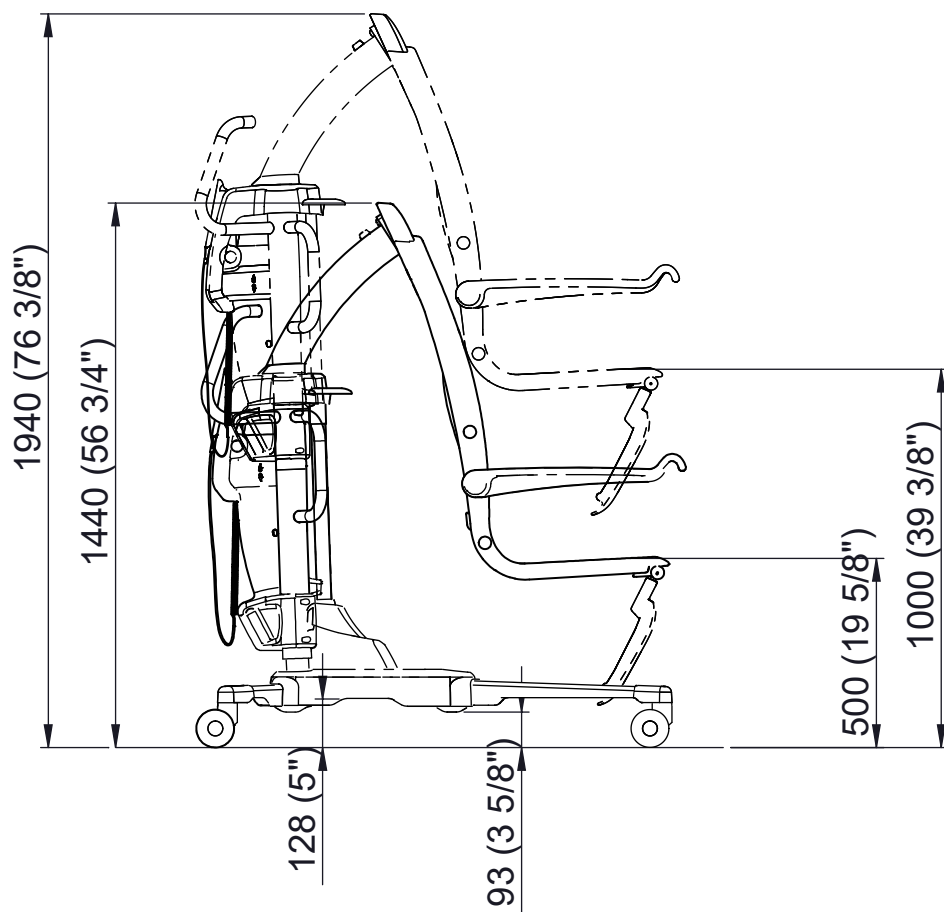
- Alle batterier i produktet skal sorteres og genanvendes. Batterier skal bortskaffes i overensstemmelse med nationale og lokale bestemmelser.
- Plastkomponenter kan adskilles og bortskaffes som separat affald til genanvendelse.
- Liftsystemer, som har elektriske og elektroniske komponenter eller en elektrisk ledning, skal skilles ad og genanvendes i overensstemmelse med WEEE-direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr eller i overensstemmelse med nationale eller lokale bestemmelser.
- Komponenter, som primært består af forskellige typer metal (indeholdende mere end 90 % metal efter vægt), f.eks. sejlbøjler, skinner, støtte til at sidde oprejst osv., skal genanvendes som metal.

Mål

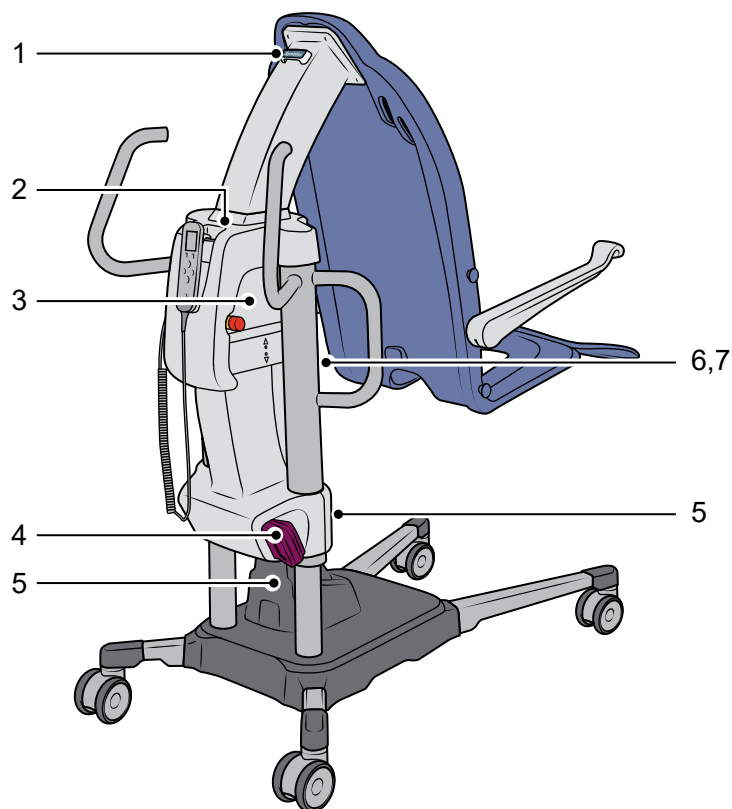
Dimensioner i mm (")



Dimensioner i mm (")
















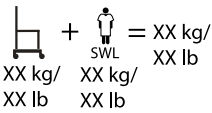



Mærkater












1. Produktnavnsetiket
2. Sikker arbejdsbelastning
3. Vægtmærkat (hvis relevant)
4. Batterimærkat - Angiver sikkerhedsoplysninger og miljømæssige oplysninger for batteriet.
5. Advarselmærkat for klemning af hænder (2 i alt)
6. Produktmærkat 1 – Angiver produktidentifikation og fremstillingsoplysninger.
7. Produktmærkat 2 – Angiver de tekniske specifikationer og certificeringer.

SYMBOLFORKLARING

	Advarsel: Klemning af hænder
	Se brugermanual/brochure – Brugsvejledningen skal læses.
	CE-mærkning angiver overensstemmelse med Det Europæiske Fællesskabs harmoniserede lovgivning. (produkt uden vægt)
	CE-mærkning angiver overensstemmelse med Det Europæiske Fællesskabs harmoniserede lovgivning. Tallene angiver kontrollen, som udføres af et bemyndiget organ, når produktet er udstyret med vægt.
	Angiver, at produktet er medicinsk udstyr ifølge forordning (EU) 2017/745 om medicinsk udstyr.

SYMBOLFORKLARING	
	Artikelnummer
	Serienummer
	Partinummer
	Unik udstyrsidentifikator
	Producentens navn og adresse
	Fremstillingsdato
	Sortér elektriske og elektroniske komponenter til genanvendelse i overensstemmelse med EU-direktiv nr. 2012/19/EU (WEEE).
	Strømkilden til dette produkt er et batteri
No: NEA0100 24 V / 2.5 Ah	Batteridelnummer, spænding og kapacitet
SWL	Sikker arbejdsbelastning
	Samlet vægt for udstyret inklusive sikker arbejdsbelastning
	Dette symbol angiver NRTL-certificering gennem TÜV SÜD
IPX4	X: Beskyttelse imod indtrængen af faste fremmedlegemer er ikke specificeret for dette produkt. 4: Beskyttelse imod vandsprøjt.
IPX7	X: Beskyttelse imod indtrængen af faste fremmedlegemer er ikke specificeret for dette produkt. 7: Beskyttet mod virkningerne af midlertidig nedsænkning i vand.
	Type B, anvendt del: Beskyttelse mod elektriske stød i overensstemmelse med IEC 60601-1. Anvendte dele anses for at være: sæde, armlæn, benstøtte, sikkerhedsseler.
Max	Vejeinstrumentets maksimumkapacitet
Min	Vejeinstrumentets minimumkapacitet
e	Verificeringsvægtinterval
	Måleteknisk mærke for vægte, der angiver overensstemmelse med direktiv 2014/31/EU (NAWI) og UK-forordning 2016 (nr. 1152)(NAWI), YY = år, XXXX = bemyndiget organ/godkendt organ

Fortsættes på næste side

SYMBOLFORKLARING	
	Vægtens nøjagtighed, Klasse III
	Temperaturbegrænsninger
	Angiver materiale
>XX<	XX angiver materialetype. PE = polyethylen. PUR = polyuretan. PP-GF40 = glasfiberforstærket polypropylen. Zytel = nylonpolyamid 66. ABS = akrylnitril-butadien-styren.
	Rengøres ved hjælp af aftørring
	Må ikke vaskes
	Må ikke tørretumbles
	Undgå kemisk rensning
	Må ikke stryges
	Fremstillet af polystyren (PS) og termoplastisk polyuretan (TPU)

STORBRITANNIEN	
	<p>Mærkning for Storbriannien angiver overensstemmelse med Storbritanniens lovgivning om medicinsk udstyr, Medical Devices Regulations 2002 (SI 2002 No 618, med ændringer)</p> <p>Tallene angiver kontrollen, som udføres af godkendte organer i Storbritannien.</p>
	<p>Ansvarlig person og importør i Storbritannien: Arjo (UK) Ltd, ArjoHuntleigh House, Houghton Regis. LU5 5XF</p> <p>For Nordirland (NI) vil CE-mærkning stadig være gældende, indtil der foretages yderligere ændringer af gældende bestemmelser.</p>

Elektromagnetisk kompatibilitet

Produktet er afprøvet med hensyn til overensstemmelse med gældende lovmæssige standarder vedrørende elektromagnetisk interferens i overensstemmelse med oplysningerne i dette dokument.

Produktet er beregnet til brug i følgende elektromagnetiske miljøer:

Hospitals- og plejemiljøer.

Kunden eller brugeren af produktet bør sikre sig, at det anvendes i sådanne omgivelser.

Sørg for, at andet udstyr i patientovervågnings- og/eller livsunderstøttende områder overholder gældende standarder vedrørende elektromagnetiske forstyrrelser.



ADVARSEL

Brug af tilbehør, transducere og kabler ud over dem, der er angivet eller leveret af fremstilleren af dette produkt, kan medføre øgede elektromagnetiske emissioner eller nedsat elektromagnetisk immunitet af dette udstyr og forårsage funktionsfejl.



ADVARSEL

Bærbart RF-kommunikationsudstyr (herunder perifert udstyr såsom antennekabler og eksterne antenner) bør ikke benyttes tættere end 30 centimeter (12 tommer) på nogen del af Symbliss-badestolen, inkl. kabler, der er specificeret af producenten. Ellers kan det medføre forringelse af dette udstyrs ydeevne.




ADVARSEL

Det bør undgås at anvende dette hjælpemiddel ved siden af eller stablet med andet udstyr, da det kan medføre funktionsfejl. Hvis en sådan anvendelse er nødvendig, skal dette hjælpemiddel og det andet udstyr observeres for at bekræfte, at det fungerer normalt.

VEJLEDNING OG PRODUCENTERKLÆRING – ELEKTROMAGNETISK EMISSION

Emissionstest	Overensstemmelse	Vejledning
RF-emissioner, CISPR 11	Gruppe 1	Dette udstyr bruger kun RF-energi til de interne funktioner. Derfor er RF-strålingen meget lav, og det er usandsynligt, at den vil forårsage forstyrrelser i elektronisk udstyr i nærheden.
RF-emissioner, CISPR 11	Klasse B	Dette udstyr er egnet til anvendelse i alle slags omgivelser, inkl. almindelig beboelse og tilsvarende, der er direkte forbundet med det offentlige strømforsyningsnet til forsyning af beboelsesbygninger.

VEJLEDNING OG PRODUCENTERKLÆRING – ELEKTROMAGNETISK IMMUNITET

Immunitetstest	IEC60601-testniveau	Overensstemmelsesniveau	Elektromagnetiske omgivelser – vejledning
Elektrostatisk udladning (ESD) EN 61000-4-2	± 8 kV kontaktudladning ±2 kV, ±4 kV, ±8 kV, ±15 kV luftudladning	± 8 kV kontaktudladning ±2 kV, ±4 kV, ±8 kV, ±15 kV luftudladning	Gulvene skal være af træ, beton eller belagt med keramiske fliser. Hvis gulvene er belagt med syntetisk materiale, skal den relative luftfugtighed mindst være 30 %.
Ledningsbårne forstyrrelser induceret af RF-felter EN 61000-4-6	3 V i 0,15 MHz til 80 MHz 6 V interne ISM- og amatørradiobånd mellem 0,15 MHz og 80 MHz 80 % AM ved 1 kHz	3 V i 0,15 MHz til 80 MHz 6 V interne ISM- og amatørradiobånd mellem 0,15 MHz og 80 MHz 80 % AM ved 1 kHz	Bærbart og mobilt RF-kommunikationsudstyr bør ikke anvendes tættere på nogen del af produktet, herunder kabler, end 1,0 m, hvis senderens udgangseffekt overstiger 1 W ^a Feltstyrker fra faste RF-sendere, som bestemt ved en elektromagnetisk undersøgelse af området, skal være mindre end overensstemmelsesniveauet i hvert frekvensområde ^b Der kan forekomme interferens i nærheden af udstyr, der er mærket med dette symbol
Indstrålede RF-felter EN 61000-4-3	10 V/m 80 MHz til 2,7 GHz 80 % AM ved 1 kHz	10 V/m 80 MHz til 2,7 GHz 80 % AM ved 1 kHz	
Proksimitetsfelter fra trådløst RF-kommunikationsudstyr EN 61000-4-3	380 MHz – 27 V/m 450 MHz – 28 V/m 710, 745, 780 MHz - 9 V/m 810, 870, 930 MHz - 28 V/m 1720, 1845, 1970, 2450 MHz - 28 V/m 5240, 5500, 5785 MHz - 9 V/m	380 MHz – 27 V/m 450 MHz – 28 V/m 710, 745, 780 MHz - 9 V/m 810, 870, 930 MHz - 28 V/m 1720, 1845, 1970, 2450 MHz - 28 V/m 5240, 5500, 5785 MHz - 9 V/m	
Hurtige transienter/bygetransienter EN 61000-4-4	±1kV SIP-/SOP-porte 100 kHz repetitionsfrekvens	±1kV SIP-/SOP-porte 100 kHz repetitionsfrekvens	
Magnetfelter med netfrekvenser EN 61000-4-8	30 A/m 50/60 Hz	30 A/m 50/60 Hz	Netfrekvensmagnetfelter skal være på niveauer, der er karakteristiske for et typisk sted i et typisk virksomheds- eller hospitalsmiljø.
Magnetfelter i nærheden EN 61000-4-39	30 kHz – 8 A/m 134,2 kHz – 65 A/m 13,56 MHz – 7,5 A/m	30 kHz – 8 A/m 134,2 kHz – 65 A/m 13,56 MHz – 7,5 A/m	

a Feltstyrker fra faste sendere, såsom basestationer til radiotelefoner (mobiltelefoner/trådløse telefoner) og landmobilradioer, amatørradio, AM- og FM-radioudsendelse og TV-udsendelse kan ikke forudsiges teoretisk med nøjagtighed. Til vurdering af de elektromagnetiske omgivelser pga. faste RF-sendere bør man overveje en elektromagnetisk undersøgelse af området. Hvis den målte feltstyrke på det sted, hvor produktet skal anvendes, overstiger det relevante RF-overholdelsesniveau nævnt ovenfor, skal produktet holdes under opsyn for at kontrollere, at driften er normal. Hvis driften er unormal, kan yderligere forholdsregler være nødvendige.

b Over frekvensområdet 150 kHz til 80 MHz skal feltstyrken være mindre end 1 V/m.

Komponenter og tilbehør

TILBEHØRSDEL	PRODUKTKODE
Bækken	CDA1500-07
Symbliss-bækkenholder	SYBCBH001
Symbliss-ryglænsbetræk	SYBCBL001
Symbliss-sædebetræk med toilethul	SYBCSL001
Symbliss-sædebetræk	SYBCSL002
Hygiejnesikkerhedssele	SYBCSB001
Hygiejnepolstring til sikkerhedssele	SYBCSB002
Komfort nakkepude	COMFCU002
Batteri	NEA0100-083
Batteriholder	8350891-031
Batterioplader	NEA8100-WW
Batterioplader	NEA8000

Blank side er indsat med vilje

Blank side er indsat med vilje

Blank side er indsat med vilje

AUSTRALIA
Arjo Australia
Building B, Level 3
11 Talavera Road
Macquarie Park, NSW, 2113, Australia
Phone: 1800 072 040

BELGIQUE / BELGIË
Arjo Belgium
Evenbroekveld 16
9420 Erpe-Mere
Phone: +32 (0) 53 60 73 80
Fax: +32 (0) 53 60 73 81
E-mail: info.belgium@arjo.com

BRASIL
Arjo Brasil Equipamentos Médicos Ltda
Rua Marina Ciufuli Zanfelice, 329 PB02
Galpão - Lapa
São Paulo – SP – Brasil
CEP: 05040-000
Phone: 55-11-3588-5088
E-mail: vendas.latam@arjo.com
E-mail: servicios.latam@arjo.com

CANADA
Arjo Canada Inc.
90 Matheson Boulevard West
Suite 350
CA-MISSISSAUGA, ON, L5R 3R3
Tel/Tél: +1 905 238 7880
Free: +1 (800) 665-4831
Fax: +1 (905) 238-7881
E-mail: info.canada@arjo.com

ČESKÁ REPUBLIKA
Arjo Czech Republic s.r.o.
Na Strži 1702/65
140 00 Praha
Czech Republic
Phone No: +420225092307
E-mail: info.cz@arjo.com

DANMARK
Arjo A/S
Industriparken 21A
2750 BALLERUP, Denmark
Tel: +45 49 13 84 86
Fax: +45 49 13 84 87
E-mail: dk_kundeservice@arjo.com

DEUTSCHLAND
Arjo GmbH
Peter-Sander-Strasse 10
DE-55252 MAINZ-KASTEL
Tel: +49 (0) 6134 186 0
Fax: +49 (0) 6134 186 160
E-mail: info-de@arjo.com

ESPAÑA
ARJO IBERIA S.L.
Poligono Can Salvatella
c/ Cabanyes 1-7
08210 Barberà del Valles
Barcelona - Spain
Telefono 1: +34 900 921 850
Telefono 2: +34 931 315 999

FRANCE
Arjo SAS
2 Avenue Alcide de Gasperi
CS 70133
FR-59436 RONCQ CEDEX
Tél: +33 (0) 3 20 28 13 13
Fax: +33 (0) 3 20 28 13 14
E-mail: info.france@arjo.com

HONG KONG
Arjo Hong Kong Limited
Room 411-414, 4/F, Manhattan Centre,
8 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, N.T.,
HONG KONG
Tel: +852 2960 7600
Fax: +852 2960 1711

ITALIA
Arjo Italia S.p.A.
Via Giacomo Peroni 400-402
IT-00131 ROMA
Tel: +39 (0) 6 87426211
Fax: +39 (0) 6 87426222
E-mail: Italy.promo@arjo.com

MIDDLE EAST
Arjo Middle East FZ-LLC
Office 908, 9th Floor,
HQ Building, North Tower,
Dubai Science Park,
Al Barsha South
P.O Box 11488, Dubai,
United Arab Emirates
Direct +971 487 48053
Fax +971 487 48072
Email: Info.ME@arjo.com

NEDERLAND
Arjo Nederland BV
Biezenwei 21
4004 MB TIEL
Postbus 6116
4000 HC TIEL
Tel: +31 (0) 344 64 08 00
Fax: +31 (0) 344 64 08 85
E-mail: info.nl@arjo.com

NEW ZEALAND
Arjo Ltd
34 Vestey Drive
Mount Wellington
NZ-AUCKLAND 1060
Tel: +64 (0) 9 573 5344
Free Call: 0800 000 151
Fax: +64 (0) 9 573 5384
E-mail: nz.info@Arjo.com

NORGE
Arjo Norway AS
Olaf Helsets vei 5
N-0694 OSLO
Tel: +47 22 08 00 50
Faks: +47 22 08 00 51
E-mail: no.kundeservice@arjo.com

ÖSTERREICH
Arjo Austria GmbH
Lemböckgasse 49 / Stiege A / 4.OG
A-1230 Wien
Tel: +43 1 8 66 56
Fax: +43 1 866 56 7000

POLSKA
Arjo Polska Sp. z o.o.
ul. Ks Piotra Wawrzyniaka 2
PL-62-052 KOMORNIKI (Poznań)
Tel: +48 691 119 999
E-mail: arjo@arjo.com

PORTUGAL
Arjo em Portugal
MAQUET Portugal, Lda.
(Distribuidor Exclusivo)
Rua Poeta Bocage n.º 2 - 2G
PT-1600-233 Lisboa
Tel: +351 214 189 815
Fax: +351 214 177 413
E-mail: Portugal@arjo.com

SUISSE / SCHWEIZ
Arjo Switzerland AG
Fabrikstrasse 8
Postfach
CH-4614 HÄGENDORF
Tél/Tel: +41 (0) 61 337 97 77
Fax: +41 (0) 61 311 97 42

SUOMI
Arjo Scandinavia AB
Riihitontuntie 7 C
02200 Espoo
Finland
Puh: +358 9 6824 1260
E-mail: Asiakaspalvelu.finland@arjo.com

SVERIGE
Arjo International HQ
Hans Michelsensgatan 10
SE-211 20 MALMÖ
Tel: +46 (0) 10 494 7760
Fax: +46 (0) 10 494 7761
E-mail: kundservice@arjo.com

UNITED KINGDOM
Arjo UK and Ireland
Houghton Hall Park
Houghton Regis
UK-DUNSTABLE LU5 5XF
Tel: +44 (0) 1582 745 700
Fax: +44 (0) 1582 745 745
E-mail: sales.admin@arjo.com

USA
Arjo Inc.
2349 W Lake Street Suite 250
US-Addison, IL 60101
Tel: +1 (630) 307-2756
Free: +1 (800) 323-1245
Fax: +1 (630) 307 6195
E-mail: us.info@arjo.com

JAPAN
Arjo Japan K.K.
東京都港区虎ノ門三丁目 7 番 8 号
ランディック第 2 虎ノ門ビル 9 階
Tel: +81 (0)3-6435-6401
Fax: +81 (0)3-6435-6402
E-mail: info.japan@arjo.com
www.arjo.com

Address page Rev 31 • 2024-11

At Arjo, we believe that empowering movement within healthcare environments is essential to quality care. Our products and solutions are designed to promote a safe and dignified experience through patient handling, medical beds, personal hygiene, disinfection, diagnostics, and the prevention of pressure injuries and venous thromboembolism. With over 6500 people worldwide and 65 years caring for patients and healthcare professionals, we are committed to driving healthier outcomes for people facing mobility challenges.



ArjoHuntleigh AB
Hans Michelsensgatan 10
211 20 Malmö, Sweden
www.arjo.com

arjo

CE
2797